



840825

3+

22
cm

DE - Filzstiftkappen

Entsprechen dem getesteten Sicherheitsstandard gemäß Anforderungen BS 7272-1 und BS 7272-2 von Schreib- und Markierungsgeräten, für den Gebrauch für Kinder unter 14 Jahren, zur Minimierung der ausgehenden Gefahr bei versehentlicher Einatmung der Verschlusskappe.

EN - Felt-tip pen caps

The pen caps meet the tested safety standard requirements of BS 7272-1 and BS 7272-2 for writing and marking instruments designed for use by children under 14 years to minimise the danger associated with accidental inhalation of the pen cap.

NL - Doppen viltstift

De doppen voldoen aan de geteste veiligheidsnorm in overeenstemming met BS 7272-1 en BS 7272-2 vereisten voor schrijf- en markerinstrumenten, voor gebruik door kinderen jonger dan 14 jaar, om het risico van onopzettelijke inademing van de dop te minimaliseren.

FR - Capuchons des feutres

Les capuchons des feutres sont conformes aux exigences des normes de sécurité BS 7272-1 et BS 7272-2 pour réduire le risque d'asphyxie des capuchons d'instrument d'écriture (stylos, feutres, marqueurs, ...) susceptibles d'être utilisés par des enfants de moins de 14 ans.

ES - Caperuzas de rotuladores

Las caperuzas de cierre de los rotuladores cumplen los requisitos de seguridad homologados para instrumentos de escritura y marcado en el uso por niños menores de 14 años especificados en las normas BS 7272-1 y BS 7272-2, destinadas a minimizar el peligro derivado de una ingestión accidental de las caperuzas.

PT - Tampas dos marcadores

As tampas correspondem ao padrão de segurança testado de acordo com os requisitos BS 7272-1 e BS 7272-2 aplicáveis a materiais de escrita e marcação, para o uso por crianças com idade inferior a 14 anos, de forma a minimizar o risco associado à inalação accidental da tampa.

IT - Tappi dei pennarelli

I tappi rispettano i requisiti di sicurezza delle norme BS 7272-1 e BS 7272-2 per gli strumenti di scrittura e affini destinati all'uso da parte di bambini di età inferiore ai 14 anni, per limitare al massimo il pericolo associato all'inalazione accidentale del tappo.

FI - Huopakynien korkit

Korkit vastaavat standardien BS 7272-1 ja BS 7272-2 mukaisia alle 14-vuotiaiden käyttöön tarkoitettujen kirjoitus- ja merkintävälineiden turvallisuusvaatimuksia korkin aiheuttaman tukehtumisvaaran minimoimiseksi.

NO - Tusjpennhettene

Hettene er i samsvar med godkjente sikkerhetsstandarder i BS 7272-1 og BS 7272-2 for skrive- og markeringsutstyr, for bruk av barn under 14 år, for å minimere fare pga. utilsiktet innånding av hetten.

SV - Filtpennornas korkar

Korkarna uppfyller den testade säkerhetsstandarden enligt kraven i BS 7272-1 och BS 7272-2 för skriv- och markeringsapparater som ska användas av barn under 14 år, för att minimera riskerna som uppstår om korkarna sväljs i misstag.

DA - Hætter til tuschpennene

Hætterne opfylder den testede sikkerhedsstandard i overensstemmelse med BS 7272-1 og BS 7272-2 krav til skrive- og mærkningsudstyr, der bruges af børn under 14 år, med henblik på at minimere risikoen for utilsigtet indtagelse af hættene.

IS - Lok tússpenna

Pennalokin uppfylla prófaðar öryggisstaðlacröfur BS 7272-1 og BS 7272-2 fyrir rit- og merkingartæki sem eru hönnuð til notkunar fyrir börn yngri en 14 ára til að lágmarka hættuna sem fylgir því að anda að sér lokinu fyrir slsyn.

LT - Flomasterių kamšteliai

Kamšteliai atitinka išbandytą saugos standartą pagal BS 7272-1 ir BS 7272-2 reikalavimus, taikomus rašymo ir žymėjimo priemonėms, skirtoms naudoti vaikams iki 14 metų, kad būtų sumažinta atsitiktinio įkvėpimo rizika.

LV - Filca flomasteru uzgaļi

Uzgaļi ir testēti un atbilst drošības standartam saskaņā ar prasībām BS 7272-1 un BS 7272-2 attiecībā uz rakstāmlietu un zīmēšanas rīku izmantošanai bērniem, kas jaunāki par 14 gadiem, lai mazinātu uzgaļu nejaušas ieelpošanas risku.

ET - Vilpliatsikorgid

Sulgurkorgid vastavad testitud ohutusstandardile vastavalt standardite BS 7272-1 ning BS 7272-2 kirjutus- ja märgistusseadmete nõuetele kasutamiseks alla 14-aastastel lastel lähtuva ohu minimeerimiseks sulgurkorgi juhusliku sissehingamise korral.

PL - Zatycki do flamastrow

Zatycki są zgodne z przetestowanym standardem bezpieczeństwa według wymogów BS 7272-1 i BS 7272-2 dla przyrządów do pisania i znakowania przeznaczonych do użytku przez dzieci poniżej 14 roku życia, aby zminimalizować ryzyko przypadkowego przedostania się zatycki do dróg oddechowych.

CS - Vršky fix

Vršky splňují osvědčené bezpečnostní standardy dle požadavků BS 7272-1 a BS 7272-2 na psací a značkové potřeby pro děti do 14 let, a to za účelem minimalizace nebezpečí v případě nezáměrného požití víčka.

SK- Vrchnáky fixiek

Vrchnáky zodpovedajú testovanému bezpečnostnému štandardu podľa požiadaviek BS 7272-1 a BS 7272-2 písacích a označovacích potrieb na použitie u detí mladších ako 14 rokov, aby sa minimalizovalo riziko náhodného vdýchnutia vrchnáka.

SL - Pokrovčki flomastrov

Pokrovčki izpolnjujejo preizkušene varnostne standarde v skladu z zahtevami standardov BS 7272-1 in BS 7272-2 za potrebsčine za pisanje in označevanje, ki jih lahko uporabljajo otroci, mlajši od 14 let, z namenom zmanjšanja tveganja, da otrok po nesreči vdihne pokrovček.

RO - Capacele cariocilor

Capacele cariocilor corespund standardului de siguranță testat conform cerințelor BS 7272-1 și BS 7272-2 privind instrumentele de scris și de marcat, pentru uzul copiilor sub 14 ani, în scopul reducerii la minim a riscului de inhalare accidentală a capacului.

RU - Колпачки фломастеров

Чтобы снизить риск последствий после случайного вдыхания колпачков, они изготовлены в соответствии с нормативами BS 7272-1 и BS 7272-2 для канцелярских и маркерных принадлежностей, предназначенных для применения детьми в возрасте до 14 лет.

HU - Filctollkupakok

A kupakok megfelelnek a 14 év alatti gyermekek által használható író- és jelölőeszközökre vonatkozó, BS 7272-1 és BS 7272-2 számú bevizsgált biztonsági szabványnak, hogy minimálisra csökkenjen a kupak véletlen belélegzésének kockázata.

BG - Капачки за флумастери

За да се сведе до минимум опасността от случайното им попадане в тялото, капачките са в съответствие с изискванията на стандартите за безопасност BS 7272-1 и BS 7272-2 за средства за писане и маркиране, предназначени за употреба от деца под 14-годишна възраст.

HR/BS - Čepovi za flomastere

Čepovi zadovoljavaju testirani sigurnosni standard u skladu sa zahtjevima BS 7272-1 i BS 7272-2 za pribor za pisanje i označavanje, za uporabu od djece mlađe od 14 godina kako bi se smanjila opasnost od slučajnog udisanja čepa.

EL - Καπάκια μαρκαδόρων

Τα καπάκια πληρούν το δοκιμασμένο πρότυπο ασφαλείας σύμφωνα με τις απαιτήσεις BS 7272-1 και BS 7272-2 για όργανα γραφής και σήμανσης, για χρήση από παιδιά κάτω των 14 ετών, ώστε να ελαχιστοποιείται ο κίνδυνος ακούσιας εισπνοής του καπακιού.

TR - Keçeli kalemler kapakları

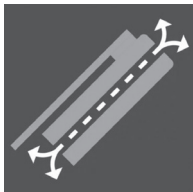
Kapaklar, 14 yaşından küçük çocuklar tarafından kullanılmak üzere, kapağın kazara solunması riskini en aza indirmek için BS 7272-1 ve BS 7272-2 yazma ve işaretleme araç ve gereçlerinin gerekliliklerine uygun olarak test edilmiş güvenlik standardını karşılamaktadır.

UK - Ковпачки фломастерів

Ковпачки відповідають перевіреному стандарту безпеки відповідно до вимог BS 7272-1 і BS 7272-2 до інструментів для письма та маркування, призначених для використання дітьми віком до 14 років, щоб мінімізувати ризик випадкового вдихання ковпачка.

AR - أغطية أقلام التلوين اللبادية

أغطية أقلام التلوين اللبادية متوافقة مع متطلبات معايير السلامة المختبرة BS 7272-1 و BS 7272-2 لأدوات الكتابة والتحديد، المصممة للاستخدام من قبل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 14 عامًا لتقليل الخطر المرتبط بانتلاع غطاء القلم سهوًا.



Allgemeine Hinweise:

Wir empfehlen Ihnen, vor der ersten Verwendung des Produktes, die Gebrauchsanweisung genau durchzulesen und diese mit der Verpackung aufzubewahren, falls Sie sie zu einem späteren Zeitpunkt benötigen.

Bitte beachten Sie!

- Seien Sie sich stets der Aufsichtspflicht gegenüber Ihrem Kind bewusst.

Haare

Die Haare des BABY born Styling Head lassen sich kämmen und mit Spangen und Haargummis frisieren. Beim Stylen des Kopfes mit den Filzstiften, hilft das beiliegende Haarband die Haare aus dem Gesicht fernzuhalten.



Das Haar von BABY born Styling Head ist aus hochwertigen Nylon-Fäden gefertigt und darf deshalb nie mit Hitze wie z.B. heißem Wasser, heißer Luft aus dem Haartrockner oder heißem Lockenstab in Berührung kommen. Die Haare des Frisierkopfes bitte nicht färben oder tönen. Ebenso sollte weder Haarlack, Haarspray, Schaumfestiger oder Gel verwendet werden.

Reinigung Haar:

BABY born Styling Head hat weiches, qualitativ hochwertiges Haar, das in lauwarmem Wasser (bis 30°C) ausgewaschen werden kann. Eine Nachspülung mit handelsüblichen Weichspülern verbessert die Kämmbarkeit und vermeidet den Ausfall des Haares. Die nassen Haare können an der Luft getrocknet werden.

ACHTUNG: Zum Waschen der Haare den Kopf aufrechtstehend von oben duschen (nicht über Kopf waschen!). Die Haare nicht durcheinanderkneten, da sonst die Verzahnung im Scheitel aufgelöst wird und die Haare nicht mehr gleichmäßig auf dem Kopf verteilt sind. Bitte entsprechend auch beim Trocknen beachten. Am besten die Feuchtigkeit von oben nach unten aus den Haaren streichen und anschließend an der Luft trocknen lassen. Ebenso können die Haare zusätzlich mit einem Handtuch abgetupft werden.

Tipps: Haare in Strähnen teilen und von unten ausgehend nach und nach bis zum Haaransatz durchbürsten. Auf diese Weise kann das Bilden von Knoten und Verfilzungen vermieden werden.

BABY born Styling Head Artist

Mit den mitgelieferten Filzstiften kann sowohl der Kopf als auch die Büste farbenfroh dekoriert werden. Es wird nicht empfohlen die Haare zu bemalen.

ACHTUNG!!!

Wir empfehlen die Zeitnahe Entfernung der farbigen Bemalungen, um ein dauerhaftes Verbleiben der Farbe auf dem Kopf, dem Torso und den Haaren zu verhindern. Je länger die Farbe auf dem Artikel verbleibt, desto größer ist die Möglichkeit / Gefahr, dass sich die Farbe nicht mehr vollständig entfernen lässt!!!

Spätestens nach 12 Stunden kann es passieren, dass die Farbe nicht mehr vollständig entfernbar ist!

Ebenso ist es wichtig eine geeignete Unterlage zu benutzen, um zu gewährleisten, dass die Filzstifte nicht an anderen Gegenständen (Tisch, Couch, Klamotten...) verwendet werden. Eine Aufsicht der Eltern ist dringend empfohlen. Zapf Creation übernimmt keine Garantie für Schäden die aufgrund unsachgemäßer Verwendung der Stifte entstanden sind.

Mit Hilfe der Augen-Schablone können die Bereiche um die Augen symmetrisch bemalt werden.



Die mitgelieferten Pins können auf der Büste in die vorgesehenen Löcher gesteckt werden. Durch kräftiges Ziehen lassen sich diese wieder ablösen. (Hilfe der Eltern notwendig.)



Für eine sichere Aufbewahrung der Filzstifte nach dem Stylen, können diese am Boden der Büste befestigt werden.



Reinigung Styling Head

Für die einfache Reinigung des Kopfes und der Büste bitte die vorher die Pins entfernen.

Die Filzstift-Farbe lässt sich am leichtesten gleich nach dem Spielen / Dekorieren mit lauwarmem Seifenwasser (bis 30 °C) und einem Tuch entfernen und sollte nicht über Nacht aufgetragen bleiben.

Dafür einfach so lange über die bemalten Stellen reiben, bis die Farbe weg ist.

Die Farbe kann zudem auch durch Zuhilfenahme von einem handelsüblichen Feuchttuch (Wasser- und Ölhaltig) oder einem Tuch mit etwas warmen Wasser und Öl entfernt werden.

Bevor der Kopf erneut dekoriert wird, sollte er ganz trocken und die Oberfläche nicht mehr ölig fettig sein.

ACHTUNG!

Die Filzstifte sind grundsätzlich NICHT für die Verwendung auf Kinderhaut vorgesehen! Es können allergische Reaktionen nicht ausgeschlossen werden. Sollten die Filzstifte dennoch auf der Haut verwendet worden sein, sollte die Farbe zügig mit lauwarmem Seifenwasser (bis 30°C) von der Haut entfernen. Feuchttücher können hier ebenfalls verwendet werden.

Sollten allergische Reaktionen auftreten, diese bitte beobachten und falls notwendig umgehend einen Arzt aufsuchen. Bitte die Filzstifte und diese Bedienungsanleitung beim Arzt vorzeigen.

Warnhinweise!

Die mitgelieferten Filzstifte sind ausschließlich für den Gebrauch am Styling Head vorgesehen.

Filzstifte nicht auf der menschlichen Haut verwenden und direkten Hautkontakt vermeiden!

Filzstifte nicht in den Mund nehmen!

Stifte können abfärben auf Kleidung, unbehandeltes Holz, Lack, Tapeten, Vinyl und andere Materialien, die nicht waschbar sind.

Für die Reinigung von Farbflecken auf Textilien, beachten Sie die speziellen Waschinweise.

Seien Sie sich stets der Aufsichtspflicht gegenüber Ihrem Kind bewusst.

Hinweise zur Haltbarkeit der Filzstifte:

Die Filzstifte sollten immer mit der Spitze nach unten gelagert werden, oder waagrecht, damit die Tinte an der Spitze verbleibt.

Auf die Spitze sollte kein Druck ausgeübt werden, da sie sonst nach innen rutschen kann.

Achten Sie darauf, dass nach dem Stylen die Kappe der Filzstifte immer gut verschlossen ist, um ein Austrocknen der Tinte zu vermeiden.

FILZSTIFTE _INCI-CODE: AQUA VP/VA COPOLYMER, PROPYLENE GLYCOL, PHENOXYETHANOL, CAPRYLYL GLYCOL, TRIETHANOLAMINE,

MIGHT CONTAIN: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410

NET CONTENT: 0,4ml PRO FILZSTIFT

General information:

We recommend carefully reading the user instructions before using the product for the first time and storing the instructions with the packaging in case you need them at a later point in time.

Please note

- Be aware of supervising your child.

Hair

The hair of the BABY born Styling Head can be brushed and styled with hair clips and hair ties. Use the enclosed hairband keep the hair away from the face when styling the head with the felt-tip pens.



The hair of the BABY born Styling Head is made from high-quality nylon fibres and must therefore be kept away from sources of heat, e.g., hot water, hot air from a hair dryer, or curling tongs. Please do not dye or colour the product's hair. Do not apply hair lacquer, hair spray, mousse or gel to the hair.

Cleaning the hair

The BABY born Styling Head has soft, high-quality hair that can be washed in lukewarm water (up to 30°C). Rinsing with standard fabric conditioners makes the hair easier to comb and prevents it from falling out. The wet hair can be left to air dry.

WARNING! To wash the hair, stand the head upright and rinse from above (do not wash upside down). Do not massage the hair, as this destroys the root interlocking in the parting, and the hair will no longer be evenly spread across the head. Please also follow these instructions when drying the hair. The best way to remove the water is to gently squeeze the hair from top to bottom and then leave it to air dry. The hair can also be patted dry in addition using a towel.

Tips: Divide the hair into strands and, starting at the bottom, gradually comb/brush through until the roots are reached. This prevents knotting and matting.

BABY born Styling Head Artist

The felt-tip pens can be used to decorate both the head and the bust with colourful designs. It is not recommended to colour the hair.

WARNING!

We advise against leaving drawn-on decorations for longer periods of time to prevent permanent discolouring of the head, torso and hair. The longer the ink remains on the product, the higher the chance/risk that the ink can no longer be completely removed!

It may no longer be possible to completely remove the ink after 12 hours at the latest!

It is also important to use a suitable underlay to ensure that the felt-tip pens are not used on other objects (such as the table, couch, clothing etc.). Parental supervision is strongly recommended. Zapf Creation does not provide any warranty for damages arising from the improper use of the pens.

The eye stencil can be used to add symmetrical decorations to the areas around the eyes.



The supplied pins can be inserted into the designated holes on the bust. They can be removed again by pulling firmly (parental assistance required).



Store the felt-tip pens safely after styling by attaching them to the base of the bust.



Cleaning the BABY born Styling Head Artist

We recommend removing the pins to make cleaning the head and the bust easier. Ink from the felt-tip pens is easiest to remove immediately after playing/decorating using lukewarm soapy water (up to 30°C) and a cloth, and should not be left on the toy overnight.

To clean, simply rub over the ink decorations until the ink is gone. The ink can also be removed using a commercially available wet wipe (oil and water-based) or using a cloth and a little warm water and oil. Ensure that the head is fully dry and free of any oily residues before decorating it again.

WARNING!

The felt-tip pens are NOT intended for use on children's skin! Allergic reactions cannot be ruled out. If the felt-tip pens have been used on the skin, the ink should be removed from the skin as soon as possible using lukewarm soapy water (30°C). Wet wipes can also be used for this.

If allergic reactions occur, please monitor them carefully and seek immediate medical advice if necessary. Please show the felt-tip pens and these operating instructions to the doctor.

Warnings

The provided felt-tip pens are solely intended for use on the Styling Head.

Do not use the felt-tip pens on human skin and avoid direct skin contact!

Do not put the felt-tip pens in your mouth!

Pens may stain clothing, untreated wood, paint and varnish, wallpaper, vinyl and other materials that are not washable.

To remove ink stains from textiles, follow the specific washing instructions for the textiles. Always remember that it is your duty to supervise your child's activities.

Instructions for prolonging the life of the felt-tip pens

To ensure that the ink remains in the tip, the felt-tip pens should always be stored horizontally or vertically with the tips facing downwards. Avoid applying pressure on the tip to avoid pushing it into the pen casing. After styling, make sure to always securely close the caps of the felt-tip pens to prevent the ink from drying out.

INK INGREDIENT LIST: AQUA, VP/VA COPOLYMER, PROPYLENE GLYCOL, PHENOXYETHANOL, CAPRYLYL GLYCOL, TRIETHANOLAMINE,

MAY CONTAIN: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410

INK NET WEIGHT: 0.4ml PER MARKER

Algemene informatie:

Wij adviseren u om deze gebruiksaanwijzing vóór het eerste gebruik van het product zorgvuldig door te lezen en samen met de verpakking te bewaren voor het geval dat u deze later weer nodig heeft.

Let op:

- Houd altijd toezicht op uw kind.

Haar

De haren van de BABY born Styling Head kunnen worden gekamd en gestyled met speldjes en elastiekjes. Wanneer het hoofd wordt versierd met de viltstiften, kan het haar met de haarband uit het gezicht worden gehouden.



Het haar van BABY born Styling Head is gemaakt van hoge kwaliteit nylandraadjes en mag daarom nooit in aanraking komen met hitte, zoals heet water, hete lucht van de haardroger of een hete krultang. Het haar van My Model Styling Head niet verven of een kleurspoeling geven. Ook geen haarlak, hairspray, mousse of gel gebruiken.

Reinigen haar

BABY born Styling Head heeft zacht haar van zeer goede kwaliteit dat in lauwwarm water (tot 30°C) kan worden gewassen. Met een spoeling met normale conditioner kan je het haar beter kammen en de haren vallen niet uit. Nat haar kun je aan de lucht laten drogen.

LET OP! Als je het haar wilt wassen, moet het hoofd rechtop onder de douche, dus niet met het hoofd naar beneden! Wrijf het haar niet in de war omdat anders de bevestiging in het hoofd losraakt en de haren niet meer gelijkmatig op het hoofd zijn verdeeld. Denk hier ook aan bij het drogen van het haar. Het beste druk je het water van boven naar beneden uit het haar en laat je het daarna aan de lucht drogen. Daarnaast kan het haar met een handdoek worden drooggedept.

Tips: Verdeel het haar in plukjes en borstel of kam deze dan langzaam van onder naar boven. Zo kunnen er geen knopen en klitten ontstaan.

BABY born Styling Head Artist

Het hoofd en de buste kunnen in vrolijke kleuren worden versierd met de bijgeleverde viltstiften. Het wordt afgeraden om de haren te kleuren.

LET OP!!!

Aangeraden wordt om de kleurige versieringen snel te verwijderen om blijvende verkleuring van het hoofd, de torso en de haren te voorkomen. Hoe langer de kleur op het artikel blijft zitten, hoe groter de mogelijkheid/het gevaar dat deze niet meer volledig verwijderd kan worden.

Na uiterlijk 12 uur kan het gebeuren dat de kleur niet meer volledig te verwijderen is!

Bovendien is het belangrijk dat er een geschikte ondergrond wordt gebruikt om te garanderen dat de viltstift niet op andere voorwerpen komt (tafel bank, kleding, enz). Ouderlijk toezicht wordt dringend aanbevolen. Zapf Creation aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade die ontstaat door niet-beoogd gebruik van de stiften.

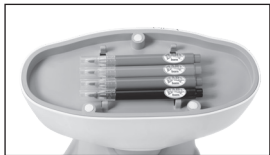
Met behulp van de oog-sjablonen kunnen de delen rondom de ogen symmetrisch worden ingekleurd.



De meegeleverde pennen kunnen in de gaten van de buste worden gestoken. Deze kunnen worden verwijderd door ze er krachtig uit te trekken. (Hulp van de ouders noodzakelijk.)



De viltstiften kunnen na het versieren veilig worden opgeborgen op de onderkant van de buste.



Reinigen BABY born Styling Head Artist

Om het hoofd en de buste eenvoudig te kunnen reinigen, moeten eerst de pennen worden verwijderd. De viltstift is het makkelijkst direct na het spelen/versieren te verwijderen met lauwwarm zeepwater (tot 30 °C) en mag niet de hele nacht blijven zitten.

Wrijf net zo lang over de gekleurde plekken tot de kleur verdwenen is. De kleur kan ook worden verwijderd met behulp van een in de handel verkrijgbare vochtige doek (op water- en oliebasis) of een doek met een beetje warm water en olie. Als je het hoofd opnieuw wilt versieren, moet het goed droog zijn en niet vetig.

LET OP!

De viltstiften zijn NIET bedoeld voor gebruik op de kinderhuid! Allergische reacties kunnen niet worden uitgesloten. Mocht er toch wat viltstift op de huid komen, dan moet de kleur zo snel mogelijk met lauwwarm water en zeep (max. 30°C) worden verwijderd. Hiervoor kunnen ook vochtige doekjes worden gebruikt. Mocht er een allergische reactie optreden, houdt deze dan in de gaten en neem indien noodzakelijk contact op met de huisarts. Laat de viltstiften en deze gebruiksaanwijzing zien aan de arts.

Waarschuwing!

De meegeleverde viltstiften zijn alleen bedoeld voor gebruik op het Styling Head.

Viltstiften mogen niet op de menselijke huid worden aangebracht en direct contact met de huid moet worden vermeden!

Doe de viltstiften niet in je mond!

Stiften kunnen afgeven op kleding, onbehandeld hout, lak, behang, vinyl en andere niet-wasbare/afwasbare materialen.

Leef bij het reinigen van kleurvlekken op textiel de speciale wasinstructies van het textiel na. Wees u altijd bewust van de plicht om toezicht te houden op uw kind.

Opmerkingen over houdbaarheid van de viltstiften

De viltstiften moeten altijd met de punt naar beneden worden opgeslagen of loodrecht zodat de inkt in de punt blijft zitten. Er mag geen druk worden uitgeoefend op de punt omdat die dan naar binnen kan schieten. Kijk goed na dat na gebruik de doppen van de viltstiften goed gesloten zijn, zodat de inkt niet uitdroogt.

VILTSTIFTEN _INCI-CODE: AQUA, VP/VA COPOLYMER, PROPYLENE GLYCOL, PHENOXYETHANOL, CAPRYLYL GLYCOL, TRIETHANOLAMINE,
MAY CONTAIN: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
NETTO INHOUD: 0,4ml PER MARKER

Informations générales :

Avant toute utilisation du produit, nous vous recommandons de lire attentivement la notice et de la conserver, ainsi que l'emballage, au cas où vous en auriez besoin ultérieurement.

À noter

- Votre enfant doit rester sous votre surveillance.

Cheveux

Les cheveux de la tête à coiffer BABY born Styling Head sont faciles à coiffer et peuvent être portés de différentes façons avec des barrettes, des élastiques et des chouchous. Le bandeau inclus dans le paquet permet de dégager son visage lorsque vous la maquillez avec les feutres destinés à cet effet.



Les cheveux de BABY born Styling Head sont composés de fils de nylon de très grande qualité et ne doivent jamais être en contact avec des sources de chaleur comme par ex. l'eau chaude, l'air chaud du sèche-cheveux ou du fer à friser chaud. Veuillez ne pas colorer ni teindre les cheveux de cette tête à coiffer. Veuillez également ne pas utiliser de laque pour cheveux, de mousse coiffante ou de gel.

Laver les cheveux

BABY born Styling Head a des cheveux doux d'excellente qualité, qui peuvent être lavés à l'eau tiède (30 °C maximum). Un rinçage à l'aide d'un assouplissant courant dans le commerce améliore le brossage et évite la chute des cheveux. Les cheveux mouillés peuvent sécher à l'air libre.

ATTENTION ! Pour laver les cheveux, veuillez maintenir le produit à la verticale et le doucher par au-dessus (ne pas le laver la tête en bas !). Ne pas emmêler les cheveux, sans quoi leur implantation au sommet du crâne risque de se relâcher et leur répartition ne sera plus homogène. Veuillez également à ne pas les emmêler pendant que vous les séchez. Le mieux est d'en retirer l'humidité en les pressant de haut en bas, puis de les laisser sécher à l'air libre. Vous pouvez également les tamponner délicatement avec une serviette sèche.

Astuces Faire des mèches de cheveux et les peigner/brosser petit à petit en partant du bas et en remontant vers les racines. De cette manière, vous pouvez éviter la formation de nœuds et l'effilochage des cheveux.

BABY born Styling Head Artist

Les feutres inclus dans le paquet vous permettent de maquiller à loisir aussi bien la tête que le buste. Attention : ne pas s'en servir pour colorer les cheveux.

ATTENTION !

Il est recommandé de la démaquiller comme de nettoyer tous les motifs réalisés avec ces feutres assez rapidement afin d'éviter que la tête, le buste ou toute autre partie du produit ne garde définitivement des traces ou des motifs colorés. Plus la couleur reste longtemps sur le produit, plus le risque est important qu'elle ne puisse plus être nettoyée intégralement !!!

Après 12 heures, au plus tard, il se peut que ces couleurs ne puissent plus être entièrement nettoyées !

Il est également important de ne s'en servir que sur une surface appropriée afin d'éviter tout risque de trace de feutres sur d'autres objets (table, canapé, vêtements, ...). Il est fortement conseillé de ne les utiliser qu'en présence d'un adulte. La responsabilité de Zapf Creation ne peut en aucun cas être engagée en cas de dommage résultant d'une utilisation inappropriée de ces feutres.

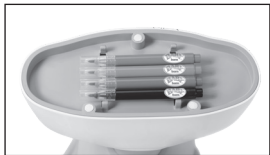
Les pochoirs pour les yeux vous permettent de réaliser des motifs parfaitement symétriques.



Les pins inclus dans le paquet peuvent être insérés dans les orifices du buste destinés à cet effet. Pour les retirer, il vous suffit de tirer fortement dessus. (Il est nécessaire de se faire aider par un adulte).



Pour ne pas risquer de perdre un des feutres, vous pouvez les fixer et les ranger en bas du buste.



Nettoyage de BABY born Styling Head Artist

Avant de nettoyer la tête et le buste, pensez, le cas échéant, à retirer tous les pins. Pour nettoyer les maquillages et dessins réalisés avec les feutres, le mieux est de le faire dès la fin du jeu avec de l'eau savonneuse tiède (30 °C maximum) et un chiffon/gant de toilette. Attention : ne pas laisser le maquillage toute la nuit.

Utiliser le chiffon/gant de toilette pour frotter les endroits colorés jusqu'à ce qu'il n'y ait plus aucune trace de couleur. Le cas échéant, utiliser une lingette (d'usage courant pour l'eau et les corps gras) ou bien un chiffon/gant de toilette avec de l'eau tiède ou un corps gras. La tête doit être complètement sèche et dénuée de toute trace de matière grasse avant de pouvoir être maquillée de nouveau.

ATTENTION !

Les feutres livrés avec le jouet NE sont PAS conçus pour réaliser des motifs sur la peau des enfants et des adultes. Un mauvais usage peut provoquer des réactions allergiques. S'il arrivait cependant que ces feutres soient utilisés sur la peau, veuillez alors la nettoyer immédiatement avec de l'eau savonneuse tiède (30 °C maximum). Vous pouvez pour cela également utiliser des lingettes.

Si une réaction allergique venait à se produire, veuillez y rester attentif et, le cas échéant, consulter un médecin. Dans ce dernier cas, veuillez également lui apporter cette notice et les feutres utilisés.

Avertissement

Les feutres livrés avec le jouet sont exclusivement destinés à être utilisés sur la Styling Head.

Ces feutres ne doivent pas être utilisés sur la peau des enfants comme des adultes et il est conseillé d'éviter tout contact avec la peau.

Ne pas mettre les feutres dans la bouche !

Les feutres peuvent tacher les vêtements, le bois non traité, les surfaces laquées, les revêtements muraux, le vinyle et d'autres matériaux non lavables.

En cas de traces de feutres sur des matériaux textiles, veuillez vous référer à l'étiquette du vêtement taché et vous y conformer avant de le laver. Vous êtes seul-e responsable de la sécurité de vos enfants et avez le devoir de les surveiller.

Conseils pour une plus grande durabilité des feutres

Veuillez toujours ranger et conserver les feutres la pointe en bas ou horizontalement pour que l'encre soit toujours en contact avec la pointe. Ne pas exercer de pression sur la pointe (comme appuyer fort en dessinant) sans quoi cette dernière risque de s'enfoncer à l'intérieur du feutre. Pour éviter que l'encre du feutre ne sèche, veuillez toujours bien remettre et enfoncer le capuchon sur le feutre après vous en être servi.

LISTE INCI DES FEUTRES : EAU, COPOLYMÈRE VP/VA COPOLYMÈRE, PROPYLÈNE GLYCOL (PG), PHÉNOXYÉTHANOL, CAPRYLYL GLYCOL, TRIÉTHANOLAMINE. PEUT ÉGALEMENT CONTENIR DES COLORANTS : CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410.
POIDS NET : 0,4 ML PER MARKER

Advertencia general:

Le recomendamos que lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el producto por primera vez y que las guarde junto con el embalaje por si pudiera necesitarlas en un futuro.

Por favor tener en cuenta:

- Por favor, supervise a su hijo/a en todo momento

Cabello

El cabello de BABY born Styling Head puede peinarse y adornarse con horquillas y coleteros. Al decorar la cabeza con los rotuladores, te será útil mantener el cabello alejado de la cara con la cinta de pelo.



El cabello de BABY born Styling Head se fabrica con hilos de nailon de gran calidad y no debe entrar nunca en contacto con una fuente de calor, ya sea agua caliente, aire caliente de un secador o calor procedente de un rizador eléctrico. No tiñas ni hagas mechas en el cabello de la cabeza. Tampoco utilices laca para el cabello, espray fijador, espuma fijadora o gel.

Limpieza del cabello

BABY born Styling Head tiene un cabello suave y de gran calidad que puede lavarse en agua templada (hasta 30 °C). Aclararlo a continuación con suavizantes de uso corriente en el mercado hace que resulte más fácil peinarlo y evita la caída del cabello. El cabello mojado puede dejarse secar al aire.

¡ATENCIÓN! Para lavar el cabello, pon la cabeza en posición vertical y deja caer el agua desde arriba (¡no lavar el pelo boca abajo!). No amasar el cabello hasta enmarañarlo, ya que la ensambladura dentada de la raya del pelo podría soltarse y el cabello ya no quedaría distribuido de manera uniforme sobre la cabeza. Ten esto en cuenta también al secar. Lo mejor es eliminar la humedad del cabello desde arriba hacia abajo y dejarlo secar al aire a continuación. El cabello puede también secarse adicionalmente con una toalla.

Consejos: divide el cabello en mechones y péinalos o cepíllalos empezando por abajo y subiendo poco a poco hasta la raíz. Eso evitará que se formen nudos y enredos.

BABY born Styling Head Artist

Los rotuladores incluidos permiten decorar la cabeza y el busto en varios colores. No se recomienda utilizarlos para pintar el cabello.

¡CUIDADO!

Para evitar que la tinta quede fijada permanentemente en la cabeza, el torso y el cabello, no dejar que las decoraciones de color queden aplicadas demasiado tiempo en esas áreas. Cuanto más tiempo permanezca la tinta sobre el artículo, mayor será la probabilidad y el peligro de que el color no pueda eliminarse por completo.

Es posible que la tinta no sea totalmente eliminable pasadas 12 horas como máximo.

Asimismo, es importante emplear una base adecuada para garantizar que los rotuladores no se utilicen sobre otros objetos (mesa, sofá, ropa, etc.). Se recomienda encarecidamente que los padres supervisen el uso de este artículo. Zapf Creation no asume ninguna garantía por daños derivados de una utilización inadecuada de los rotuladores.

La plantilla para ojos permite decorar las zonas circundantes a los ojos simétricamente.



Los pines incluidos pueden introducirse en los orificios del busto provistos a tal efecto. Para retirarlos solo hay que extraerlos con fuerza. (Puede requerir la ayuda de los padres.)



Tras la decoración, los rotuladores pueden guardarse de forma segura fijándolos en los orificios de la base del busto.



Limpieza de BABY born Styling Head Artist

Para una limpieza sencilla de la cabeza y el busto se recomienda retirar antes los pines que estén colocados. La tinta de los rotuladores se quita con mayor facilidad justo después del juego/la decoración utilizando un trapo y agua jabonosa templada (hasta 30 °C), y no debe dejarse aplicada durante la noche.

Para eliminarla, será necesario frotar las zonas pintadas hasta que la tinta desaparezca. La tinta también puede eliminarse con una toallita húmeda convencional (que contenga agua y aceite) o con un trapo humedecido con un poco de agua caliente y aceite. Antes de volver a decorar la cabeza, esta deberá estar totalmente seca y la superficie no debe estar untuosa.

¡ATENCIÓN!

Los rotuladores NO deben utilizarse sobre la piel de los niños. No es posible descartar que se produzcan reacciones alérgicas. Si pese a ello los rotuladores se han utilizado sobre la piel, la tinta deberá eliminarse de la piel rápidamente con agua jabonosa templada (hasta 30 °C). Para esto también pueden utilizarse toallitas húmedas. Si se producen reacciones alérgicas, vigile los síntomas y acuda a un médico de inmediato en caso necesario. Enseñe al médico los rotuladores y estas instrucciones de uso.

Advertencias

Los rotuladores incluidos están destinados exclusivamente al uso en la Styling Head.

¡No utilizar los rotuladores sobre la piel humana! ¡Evitar el contacto directo con la piel!

¡No meterse los rotuladores en la boca!

Los rotuladores pueden manchar la ropa, la madera no tratada, el barniz, el papel pintado, el vinilo y otros materiales que no pueden lavarse.

Para eliminar las manchas de artículos textiles, observe las indicaciones de lavado especificadas en tales artículos.

Recuerde que tiene la obligación de vigilar en todo momento a su hijo/a.

Indicaciones para la conservación de los rotuladores

Los rotuladores deben almacenarse siempre con la punta hacia abajo o en posición horizontal para que la tinta se mantenga en la punta. No aplicar ninguna presión sobre la punta, ya que esta podría deslizarse hacia dentro.

Cerrar bien la caperuza de los rotuladores tras su uso para evitar que la tinta se seque.

ROTULADORES_CÓDIGO INCI: AGUA, COPOLÍMERO VP/VA, PROPILENGLICOL, FENOXIETANOL, CAPRILILGLICOL, TRIETANOLAMINA; PUEDE CONTENER: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
CONTENIDO NETO: 0,4 ML PER MARKER

Informações gerais:

Recomendamos ler as instruções de utilização atentamente antes de utilizar o produto pela primeira vez e guardar estas juntamente com a embalagem, no caso de serem necessárias mais tarde.

Tenha em conta o seguinte

- A criança deve brincar sob a supervisão de um adulto.

Cabelo

É possível pentear o cabelo da BABY born Styling Head e criar penteados com ganchos e elásticos para o cabelo. Ao utilizar os marcadores para decorar a cabeça, pode usar a fita de cabelo incluída para afastar os cabelos do rosto.



O cabelo da BABY born Styling Head é fabricado em fibras de nylon de alta qualidade, não podendo, por isso, entrar em contacto com o calor, como, por ex., água quente, ar quente do secador ou ferro modelador. Não pintar ou tingir os cabelos do busto de cabeleireiro. Também não pode ser utilizada laca, spray, espuma ou gel para o cabelo.

Limpar o cabelo

A BABY born Styling Head tem cabelo suave e de alta qualidade, o qual pode ser lavado com água morna (até 30 °C). Se for enxaguado com um amaciador normal é mais fácil de pentear e evita-se a queda do cabelo. Os cabelos molhados podem secar ao ar.

ATENÇÃO! Para lavar o cabelo, colocar a cabeça na vertical e enxaguar a partir de cima (não virar ao contrário!). Não emaranhar os cabelos, caso contrário as uniões na área da risca soltam-se e o cabelo deixa de estar uniformemente distribuído na cabeça. Ter em atenção o mesmo ao secar. O ideal é retirar a humidade do cabelo de cima para baixo e, de seguida, deixar secar ao ar. Os cabelos também podem secos usando uma toalha de rosto.

Dicas: dividir os cabelos em madeixas e pentear/escovar, começando pelas pontas em direção às raízes. Desta forma é possível evitar que se formem nós e cabelos emaranhados.

BABY born Styling Head Artist

Com os marcadores incluídos é possível decorar a cabeça e o busto com várias cores. Não é recomendado pintar o cabelo.

ATENÇÃO!!!

Recomendamos retirar atempadamente as pinturas coloridas para evitar que as cores permaneçam na cabeça, no busto e nos cabelos a longo prazo. Quanto mais tempo as cores ficarem no artigo, maior é a probabilidade/o risco de não ser mais possível retirar a tinta na sua totalidade!!!

O mais tardar após 12 horas, pode já não ser possível remover a totalidade da cor do marcador!

É igualmente importante utilizar uma base adequada para garantir que os marcadores não são utilizados em outros objetos (mesa, sofá, peças de roupa...). É fortemente recomendada a supervisão dos pais. A Zapf Creation não assume qualquer garantia por danos resultantes de uma utilização incorreta dos marcadores.

Com a ajuda do molde para os olhos, é possível pintar as áreas à volta dos olhos de forma simétrica.



Os pins fornecidos podem ser encaixados no busto nos respetivos orifícios. Podem ser novamente retirados puxando com força. (Necessária a ajuda dos pais.)



Para guardar os marcadores em local seguro depois de usar, estes podem ser encaixados na base do busto.



Limpar a BABY born Styling Head Artist

Para uma limpeza fácil da cabeça e do busto, primeiro retire os pins. A forma mais fácil de retirar a tinta dos marcadores é logo após a brincadeira, utilizando água morna com sabão (até 30 °C) e um pano, não devendo permanecer no busto durante a noite.

Para isso, esfregar os pontos pintados até a cor desaparecer. A cor também pode ser removida com a ajuda de um toalhete húmido convencional (à base de água ou óleo) ou um pano com um pouco de água morna e um óleo. Antes de voltar a decorar o busto, este deve secar na totalidade e a superfície não pode estar ainda gordurosa.

ATENÇÃO!

Os marcadores NÃO se destinam à utilização na pele de crianças! Não é possível excluir a ocorrência de reações alérgicas. Caso, mesmo assim, os marcadores entrem em contacto com a pele, a tinta deve ser rapidamente removida da pele com água morna com sabão (até 30 °C). Para isso, também podem ser utilizados toalhetes húmidos.

Caso ocorram reações alérgicas, manter estas sob observação e consultar imediatamente um médico, caso necessário. Apresentar ao médico os marcadores e este manual de instruções.

Avisos!

Os marcadores fornecidos destinam-se exclusivamente à utilização na Styling Head.

Não utilizar os marcadores na pele e evitar o contacto direto com a pele!

Não colocar os marcadores na boca!

Os marcadores podem pintar as roupas, madeiras não tratadas, revestimentos, tapetes, vinil e outros materiais não laváveis.

Para a limpeza de manchas de tinta em têxteis, tenha em atenção as indicações de lavagem especiais dos respetivos têxteis. Esteja sempre ciente do dever de supervisionar o seu filho.

Instruções para a durabilidade dos marcadores

Os marcadores devem ser guardados sempre com a ponta virada para baixo ou na horizontal, de forma que a tinta permaneça na ponta. Não deve ser exercida pressão sobre a ponta, caso contrário esta pode deslizar para dentro do marcador. Depois de usar, certifique-se de que a tampa do marcador está sempre bem colocada para evitar que a tinta seque.

MARCADORES INCI-CODE: ÁGUA, VP/VA COPOLYMER, PROPYLENE GLYCOL, PHENOXYETHANOL, CAPRYLYL GLYCOL, TRIETHANOLAMINE,
MIGHT CONTAIN: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
NET CONTENT: 0,4ML PER MARKER

Avvertenze generali:

Prima di iniziare a utilizzare il prodotto si consiglia di leggere attentamente le istruzioni per l'uso e di conservarle insieme all'imballaggio per un'eventuale necessità futura.

Attenzione:

- Non perdetevi mai di vista il vostro bambino durante il gioco.

Capelli

È possibile spazzolare i capelli della BABY born Styling Head e acconciarli usando le pinzette e gli elastici. Utilizzare la fascia in dotazione per tenere i capelli lontani dal viso mentre si realizzano decorazioni con i pennarelli.



I capelli della BABY born Styling Head sono composti da fibre di nylon di alta qualità e devono quindi essere tenuti lontani da fonti di calore, ad esempio acqua calda, aria calda di un asciugacapelli o arricciacapelli. Non tingere o colorare i capelli. Non applicare lacca, mousse o gel sui capelli.

Pulizia dei capelli

L'elevata qualità dei capelli della BABY born Styling Head permette di effettuare lavaggi con acqua tiepida (fino a 30°C). Risciacquare i capelli con un ammorbidente per pettinarli più facilmente ed evitarne la caduta. Far asciugare i capelli all'aria.

ATTENZIONE! Per lavare i capelli, mettere la testa in posizione verticale e bagnarli dall'alto (non lavare a testa in giù). Non massaggiare i capelli per evitare di rovinare l'attacco delle radici nella scriminatura. In questo caso i capelli non saranno più distribuiti uniformemente sulla testa. Seguire le istruzioni anche per l'asciugatura dei capelli. Per eliminare tutta l'umidità, spazzolare i capelli dall'attaccatura verso le punte, quindi lasciare asciugare all'aria aperta. È possibile anche tamponare i capelli con un asciugamano.

Suggerimenti: Dividere i capelli in ciocche e, partendo dal basso, pettinare/spazzolare gradualmente fino a raggiungere le radici. In questo modo si evita la formazione di nodi e l'infeltrimento.

BABY born Styling Head Artist

Utilizzando i pennarelli, è possibile decorare la testa e il busto con disegni colorati. Si consiglia di non colorare i capelli.

ATTENZIONE!

Si consiglia di non lasciare le decorazioni disegnate per molto tempo così da evitare che la testa, il busto e i capelli si macchino in modo permanente. Più a lungo l'inchiostro rimane sul prodotto, maggiore è la probabilità/il rischio che risulti impossibile rimuoverlo!

Dopo 12 ore potrebbe non essere più possibile rimuovere completamente l'inchiostro!

È inoltre importante appoggiarsi su una tela impermeabile per evitare che i pennarelli macchino altri oggetti (il tavolo, il divano, i vestiti, ecc.). Si raccomanda vivamente la supervisione dei genitori. Zapf Creation non fornisce alcuna garanzia per i danni derivanti dall'uso improprio dei pennarelli.

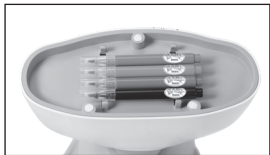
Lo stencil può essere utilizzato per realizzare decorazioni simmetriche intorno agli occhi.



Le spillette in dotazione possono essere inserite negli appositi fori sul busto. Tirare con forza per rimuoverle (è necessario l'aiuto dei genitori).



Dopo l'uso, riporre i pennarelli in modo sicuro fissandoli alla base del busto.



Pulizia della BABY born Styling Head Artist

Si consiglia di rimuovere le spillette per agevolare la pulizia della testa e del busto. L'inchiostro dei pennarelli si elimina più facilmente subito dopo aver realizzato la decorazione, usando acqua tiepida (fino a 30°C) saponata e un panno. Non lasciare l'inchiostro sul giocattolo fino al giorno successivo.

Per eliminare l'inchiostro, è sufficiente strofinare fino a quando non sarà scomparso. L'inchiostro può essere rimosso anche con una salvietta umida (a base di olio e acqua) o con un panno e un po' di acqua tiepida e olio. Verificare che la testa sia completamente asciutta e che non siano presenti residui oleosi prima di decorarla nuovamente.

ATTENZIONE!

I pennarelli NON sono destinati all'uso sulla pelle dei bambini! Non è possibile escludere reazioni allergiche. Se i pennarelli sono stati utilizzati sulla pelle, l'inchiostro deve essere rimosso il prima possibile con acqua tiepida (30°C) saponata. A tale scopo è possibile utilizzare anche salviette umidificate.

In caso di reazioni allergiche, monitorare la situazione e, se necessario, consultare immediatamente un medico. Mostrare al medico i pennarelli e le presenti istruzioni per l'uso.

Avvertenze

I pennarelli in dotazione sono destinati esclusivamente all'uso sulla Styling Head.

Non utilizzare i pennarelli sulla pelle ed evitare il contatto diretto con la cute!

Non mettere in bocca i pennarelli!

I pennarelli potrebbero macchiare indumenti, legno non trattato, pitture e vernici, carta da parati, vinile e altri materiali non lavabili.

Per rimuovere le macchie di inchiostro dai tessuti, seguire le relative istruzioni di lavaggio. Sia consapevole, in qualità di persona adulta, dell'obbligo di sorveglianza nei confronti del Suo bambino.

Istruzioni per aumentare la durata dei pennarelli

Per mantenere l'inchiostro nella punta, i pennarelli devono essere sempre riposti in orizzontale o in verticale con la punta rivolta verso il basso. Non esercitare pressione sulla punta per evitare di spingerla all'interno della penna.

Dopo l'utilizzo, chiudere sempre bene i tappi dei pennarelli per evitare che l'inchiostro si asciughi.

PENNARELLI - ELENCO INCI: ACQUA, COPOLIMERO VP/VA, GLICOLE PROPILENICO, FENOSSIETANOLO, GLICOLE CAPRILILICO, TRIETANOLAMINA, POTREBBE CONTENERE: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
CONTENUTO NETTO: 0,4 ML PER MARKER

Yleinen ohje:

Suosittellemme, että ennen tuotteen käyttöä luet käyttöohjeet huolellisesti ja säilytät niitä tuotteen paketissa siltä varalta, että tarvitset niitä vielä myöhemmin.

Ota huomioon:

- Suosittelemme aikuisen valvontaa.

Hiukset

BABY born Styling Headin hiuksia voidaan kammata ja niistä voidaan tehdä kampauksia hiussolkia ja -lenkkejä käyttäen. Tehtäessä meikkiä huopakynillä hiukset voidaan pitää pois kasvoilta mukana toimitetun hiuspannan avulla.



BABY born Styling Headin hiukset on valmistettu laadukkaista nailonlangoista, ja siksi niitä ei saa päästää kosketuksiin kuumuuden, esim. kuuman veden, hiustenkuivaajan kuuman ilman tai kuumennetun kihartimen, kanssa. Älä värjää tai sävytä hiuksia. Myöskään hiuslakkaa, hiussuihketta, muotovaahtoa tai geeliä ei pidä käyttää.

Hiusten pesu

BABY born Styling Headillä on pehmeät, laadukkaat hiukset, jotka voi pestä haalealla vedellä (enintään 30 °C). Lopullinen huuhtelu kaupallisilla huuhteluaineilla parantaa kammattavuutta ja ehkäisee hiusten irtoamista. Kosteat hiukset voidaan ilmakuivata.

HUOMAA! Pese hiukset pitämällä päätä pystyssä ja suihkuttamalla ylhäältä alaspäin (älä pese ylösalaisin!). Älä hiero hiuksia, koska muuten jakaus purkautuu eivätkä hiukset jakaudu enää tasaisesti päähän. Huomaa tämä myös kuivatessasi hiuksia. Paras tapa poistaa kosteus on pyyhkiä hiukset ylhäältä alaspäin ja antaa niiden kuivua ilmassa. Hiuksia voidaan lisäksi taputella kuiviksi käsipyyhkeellä.

Vinkkejä: Jaa hiukset osiin ja kampaa/harjaa ne läpi aloittaen alhaalta ja jatkaen vähitellen hiusrajaan. Tällöin hiuksiin ei muodostu solmuja ja takkua.

BABY born Styling Head Artist

Toimitus sisältää huopakynät, joilla pää ja rinta voidaan koristella värikkäästi. Hiusten maalaamista ei suositella.

HUOMAA!

Suosittellemme maalatun värin pikaista poistamista, jotta pää, rinta ja hiukset eivät värjäydy pysyvästi. Mitä pidemmäksi aikaa väri jätetään tuotteeseen, sitä suurempi on mahdollisuus/vaara, että väriä ei saa enää poistettua kokonaan!

Viimeistään 12 tunnin kuluttua väri ei ole välttämättä enää poistettavissa kokonaan!

Lisäksi on tärkeää käyttää sopivaa alustaa sen varmistamiseksi, että huopakynillä ei maalata muita esineitä (pöytää, sohvaa, vaatteita...). Vanhempien on ehdottomasti valvottava leikkimistä tuotteella. Zapf Creation ei ota vastuuta vahingoista, jotka johtuvat huopakynien asiaankuulumatonta käytöstä.

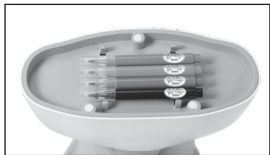
Silmäkaavaimen avulla silmiä ympäröivät alueet voidaan maalata symmetrisesti.



Mukana toimitetut tapit voidaan työntää meikkauspäissä oleviin reikiin. Ne voidaan irrottaa vetämällä voimakkaasti. (Vanhempien apu on tarpeen.)



Meikkausleikkien jälkeen huopakynät voidaan kiinnittää meikkauspään pohjaan, jotta ne pysyvät tallessa.



BABY born Styling Head Artistin puhdistus

Irrota tapit ennen pään ja rintaosan puhdistamista. Huopakynien väri on helpointa pestä pois heti leikin/koristelun jälkeen haalealla saippuavedellä (korkeintaan 30 °C) ja liinalla eikä sitä pidä jättää vaikuttamaan yön ajaksi.

Hankaa maalattuja kohtia, kunnes kaikki väri on lähtenyt pois. Väri voidaan poistaa myös tavallisella (vesi- ja öljypitoisella) kosteuspyyhkeellä tai liinalla sekä pienellä määrällä lämmintä vettä ja öljyä. Ennen kuin pää koristellaan uudelleen, sen on oltava täysin kuiva eikä sen pinta saa olla enää öljyinen.

HUOMAA!

Huopakynillä EI saa värittää lapsen ihoa! Seurauksena voi olla allergisia reaktioita. Jos huopakynillä on kuitenkin väritetty ihoa, väri on poistettava pikaisesti iholta haaleaa saippuavettä (enintään 30 °C) käyttäen. Myös kosteuspyyhkeitä voidaan käyttää.

Jos allergisia reaktioita esiintyy, tarkkaile niitä ja käänny tarvittaessa lääkärin puoleen. Näytä huopakynät ja tämä käyttöopas lääkärille.

Varoitukset

Mukana toimitetut huopakynät on tarkoitettu ainoastaan Styling Headin maalaamiseen.

Huopakynillä ei saa värittää ihmisen ihoa, ja suoraa ihokosketusta on vältettävä!

Huopakyniä ei saa laittaa suuhun!

Kynät saattavat värjätä vaatteita, käsittelemätöntä puuta, maalipintaa, tapetteja, vinyyliä ja muita materiaaleja, joita ei voida pestä.

Puhdista väritahrat tekstiileistä noudattaen tekstiilien pesuohjeita. Muistathan aina, että olet vastuussa lapsesi turvallisuudesta.

Huopakynien käyttöiän pidentäminen

Huopakyniä on aina säilytettävä joko kärki alaspäin tai vaakasuorassa, jotta muste pysyy niiden kärjessä. Kärkeen ei saa kohdistaa painetta, koska muutoin se voi liukua kynän sisään. Tarkista käytön jälkeen, että huopakynien korkit on suljettu hyvin, jotta muste ei pääse kuivumaan.

HUOPAKYNIEN INCI-LUETTELO: VESI, VP/VA-KOPOLYMEERI, PROPYLEENIGLYKOLI, FENOKSIETANOLI, KAPRYYLIIGLYKOLI, TRIETANOLIAMIINI, SAATTA SISÄLTÄÄ SEURAAVIA: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
NETTOSISÄLTÖ: 0,4 ML PER MARKER

Generelle anvisninger:

Før du bruker produktet for første gang, anbefaler vi at du leser bruksanvisningen nøye og oppbevarer denne sammen med emballasjen i tilfelle du trenger dem på et senere tidspunkt.

OBS:

- Ha tilsyn med barnet.

Hår

Håret på BABY born Styling Head kan kjemmes og friseres med hårspenner og hårstrikker. Når hodet styles med tusj pennene, hjelper det medfølgende hårbåndet med å holde håret borte fra ansiktet.



Håret til BABY born Styling Head er laget av nylontråder i høy kvalitet, og må derfor ikke komme i kontakt med varme, som f.eks. varmt vann, varm luft fra en hårføner eller en krølltang. Ikke farg eller ton håret på frisørhodet. Det må heller ikke benyttes hårlakk, hårspray, hårsikum eller hårgelé.

Vaske håret

BABY born Styling Head har mykt hår av høy kvalitet som kan vaskes i lunkent vann (opptil 30 °C). En etterspyling med vanlig tøyemykner gjør det lettere å kjemme håret og forhindrer håravfall. Det våte håret kan lufttørkes.

OBS! For å vaske håret bør hodet stå oppreist og dusjes ovenfra (må ikke vaskes opp ned!). Ikke gni hårstråene mot hverandre, da festet i hodebunnen vil løsne, og hårstråene ikke lenger vil være jevnt fordelt på hodet. Dette gjelder også når du tørker håret. Det er best å stryke vannet ut av håret ovenfra og nedover, og til slutt la det lufttørke. Håret kan også tørkes forsiktig med et håndkle.

Tips: Samle håret i strimler og børst/gre håret ved å begynne nedenfra og børste litt etter litt opp mot hårfestet. På denne måten kan du unngå at det dannes knuter og floker.

BABY born Styling Head Artist

Med de medfølgende tusj pennene kan både hodet og børsten dekoreres i ulike farger. Det anbefales ikke å bruke tusj på håret.

OBS!

Vi anbefaler å fjerne de påmalte fargene etter kort tid for å forhindre at fargen blir sittende fast på hodet, overkroppen eller i håret. Jo lenger fargen blir værende på artikkelen, jo større er sannsynligheten for at fargen ikke lenger kan fjernes fullstendig!

Senest etter 12 timer kan det hende at fargen ikke lenger kan fjernes helt!

Det er også viktig å bruke et egnet underlag for å sikre at tusj pennene ikke farger av på andre gjenstander (bord, sofa, klær osv.). Tilsyn fra foreldrene anbefales på det sterkeste. Zapf Creation fraskriver seg ethvert ansvar for skader som oppstår pga. feil bruk.

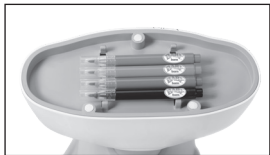
Ved hjelp av malen for øyne kan man male symmetrisk i området rundt øynene.



De medfølgende stiftene kan settes i de tiltenkte hullene på børstene. De kan løses igjen ved å trekke kraftig i dem. (Hjelp fra foreldre kreves.)



For trygg oppbevaring av tusj pennene etter stylingen, kan de festes til bunnen av børsten.



Rengjøring av BABY born Styling Head Artist

Ta av stiftene først for å forenkle rengjøringen av hodet og børsten. Fargen fra tusj pennene fjernes lettest umiddelbart etter lekningen/dekoreringen med lunkent såpevann (opptil 30 °C) og en klut, og den bør ikke blir sittende på over natten.

Gni på de malte stedene helt til fargen blir borte. Fargen kan også fjernes ved hjelp av en vanlig våtserviett (vann- og oljeholdig) eller med klut med litt varmt vann og olje. Før hodet dekorerer på nytt, bør hodet være helt tørt og overflaten fri for fett

OBS!

Tusj pennene er IKKE ment for bruk på barnehud! Allergiske reaksjoner kan ikke utelukkes. Hvis tusj pennene likevel skulle ha blitt brukt på huden, bør fargen fjernes fra huden raskt med lunkent såpevann (opptil 30°C). Også her kan man benytte våtservietter.

Hvis det skulle oppstå allergiske reaksjoner: Følg med på utviklingen og ta umiddelbart kontakt med en lege om nødvendig. Vis legen tusj pennene og denne bruksanvisningen.

Advarsler!

De medfølgende tusj pennene er kun ment for bruk på Styling Head.

Tusj pennene må ikke benyttes på menneskehud, unngå direkte hudkontakt!

Ikke ta tusj pennene i munnen!

Tusjene kan farge av på klær, ubehandlet tre, maling/lakk, tapet, vinyl og andre materialer som ikke kan vaskes.

For rengjøring av fargeflekker på tekstiler: Følg de spesifikke vaskeinstruksene for tekstilene. Hold alltid oppsyn med barnet.

Merknad om tusj pennenes holdbarhet

Tusj pennene skal alltid oppbevares med spissen ned eller vannrett, slik at fargestoffet blir værende i spissen. Ikke utøv trykk mot spissen, ellers kan den bli skjøvet inn. Pass på at tusj pennene alltid lukkes godt igjen med hettene etter bruk for å unngå at fargestoffet tørker ut.

TUSJ PENNER _INCI-KODE: VANN, VP/VA-KOPOLYMER, PROPYLENGLYKOL, FENOKSYETANOL, KAPRYLYLGLYKOL, TRIETANOLAMIN, KAN INNEHOLDE: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
NETTOINNOLD: 0,4 ML PER MARKER

Allmän information

Vi rekommenderar att ni läser instruktionsboken innan första användningen och att ni sparar instruktionsboken tillsammans med förpackningen om de eventuellt behövs vid en senare tidpunkt.

Observera:

- Håll barn under uppsyn.

Hår

Håret på BABY born Styling Head kan man kamma och forma till olika frisyrier med hårspännen och -gummiband. När huvudet stylas med de medföljande filtpennorna hjälper det medföljande hårbandet till att hålla håret borta från ansiktet.



Håret på BABY born Styling Head är tillverkat av nylontrådar av hög kvalitet, men de får aldrig komma i kontakt med hetta, exempelvis hett vatten, het luft från en hårtork eller en het locktång. Frisyrhuvudets hår får varken färgas eller tonas. Använd heller aldrig hårlack, hårspray, hårmousse eller hårgel.

Rengöring av håret

BABY born Styling Head har mjukt lockigt hår av hög kvalitet som kan tvättas i ljummet vatten (upp till 30°C). Extra sköljning med vanligt hårbalsam gör håret lättare att kamma och förhindrar håravfall. Det våta håret kan lufttorkas.

WARNING! För att tvätta håret, duscha av huvudet uppfifrån medan det står upprätt (tvätta inte av produkten upp och ner!) Knåda inte håret eftersom det gör att fastsättningen på hjässan lossnar och håret inte längre är jämt fördelat på huvudet. Ta också hänsyn till detta när du torkar håret. Stryk fuktigheten uppfifrån och neråt ur håret och låt lufttorka efteråt. Håret kan dessutom också klappas torrt med en handduk.

Tips: Dela upp håret i slingor och kamma/borsta det börjande nerifrån och sedan successivt ända fram till hårbotten. På så vis kan det undvikas att knutar och trassel bildas.

BABY born Styling Head Artist

Med de medföljande filtpennorna kan både huvudet och bysten dekoreras färggrant. Det rekommenderas inte att måla håret.

WARNING!!!

Vi rekommenderar att inte vänta för länge med att ta bort det som har målats på, för att förhindra att färgen blir kvar permanent på huvudet, bysten och håret. Ju längre färgen blir kvar på artikeln, desto större är möjligheten/risken att man inte längre kan ta bort färgen helt och hållet!!!

Senast efter 12 timmar kan det hända att färgen inte längre kan tas bort fullständigt!

Det är också viktigt att använda ett lämpligt underlag för att säkerställa att filtpennorna inte används på andra objekt (bord, soffa, möbelklädsel...) Det rekommenderas med eftertryck att föräldrarna övervakar aktiviteterna. Zapf Creation ansvarar inte för skador som uppstår på grund av att pennorna används på fel sätt.

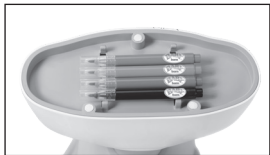
Med hjälp av ögon-schablonerna kan området kring ögonen målas symmetriskt.



De medföljande stiften kan stickas in i de därför avsedda hålen på bysten. Dessa stift kan tas bort igen genom att dra kraftigt i dem. (Föräldrarnas hjälp krävs.)



För säker förvaring kan filtpennorna efter stylingen fästas i botten av bysten.



Rengöring BABY born Styling Head Artist

För att underlätta rengöringen av huvudet och bysten bör stiften först tas bort. Det är enklast att direkt efter leken/dekoreringen ta bort filtpennfärgen med ljummet tvålsvatten (upp till 30°C) och en trasa. Färgen bör inte lämnas kvar över natten.

Gnid så länge på de målade ställena tills färgen är borta. Färgen kan också tas bort med hjälp av en vanlig vätservett (vatten- och oljehaltig) eller med lite varmt vatten och olja. Innan huvudet dekoreras igen ska ytan vara helt torr och inte längre oljig.

WARNING!

Filtpennorna är INTE avsedda att användas på barnens hud! Allergiska reaktioner kan inte uteslutas. Om filt pennorna trots det har använts på huden, bör färgen omedelbart tas bort från huden med ljummet tvålatten (upp till 30°C). Även våtservetter användas.

Om allergiska reaktioner uppstår, håll dessa under observation och uppsök vid behov omedelbart en läkare. Visa läkaren filt pennorna och denna bruksanvisning.

Varningar!

De medföljande filt pennorna är endast avsedda att användas på Styling Head.

Använd inte filt pennorna på mänsklig hud och undvik direkt hudkontakt!

Ta inte filt pennorna i munnen!

Pennorna kan färga av sig på kläder, obehandlat trä, målade ytor, tapeter, vinyl och andra material som inte kan tvättas/tvättas av.

Observera de speciella tvättanvisningarna för textilerna gällande rengöring av färgfläckar. Kom alltid ihåg att du ansvarar för uppsikten över ditt barn.

Information om filt pennornas hållbarhet

Filt pennorna bör alltid förvaras med spetsen nedåt eller vågrätt, så att bläcket förblir i spetsen. Inget tryck bör utövas på spetsen, eftersom den då kan tryckas in. Se vid stylingen till att filt pennans kork alltid är väl försluten, för att förhindra att bläcket torkar.

FILTPENNOR_INCI-CODE: VATTEN, VP/VA COPOLYMER, PROPYLENE GLYCOL, PHENOXYETHANOL, CAPRYLYL GLYCOL, TRIETHANOLAMINE,

MIGHT CONTAIN: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410

NET CONTENT: 0,4 ML PER MARKER

Generelle oplysninger

Vi anbefaler at læse brugsanvisningen grundigt igennem inden første brug af produktet og at opbevare denne sammen med emballagen i tilfælde af, at du skal bruge den igen på et senere tidspunkt.

Læg venligst mærke til det følgende

- Hold opsyn med barnet.

Hår

BABY born Styling Head har langt hår, der kan redes og sættes op med spænder og hårelastikker. Brug det medfølgende hårbånd til at fjerne håret fra ansigtet, når du skal sminke hovedet med tuschpennene.



BABY born Styling Head's hår er fremstillet af nylontråd og må derfor ikke komme i kontakt med varme, f.eks. varmt vand, varm luft fra hårtøreren eller varmt krollejern. Frisørhovedets hår må ikke farves. Du må heller ikke bruge hårlak, hårspray, hårsikum eller hårgele.

Rengøring hår

BABY born Styling Head har blødt hår af høj kvalitet, der kan vaskes rent med lunkent vand (maks. 30°C). Det er bedst at skylle håret med almindeligt skyllemiddel bagefter, da håret bliver nemmere at rede igennem og hårtab undgås. Det våde hår kan lufttørres.

ADVARSEL! Håret vaskes oppefra med hovedet stående oprejst (må ikke vaskes med hovedet nedad!). Håret må ikke rodes igennem, da samlingen i skilningen kan gå op og håret herefter ikke længere vil være ensartet fordelt på hovedet. Det samme gælder ved tørring af håret. Det er bedst at stryge vandet ud af håret oppefra og nedefter og derefter lade det lufttørre. Håret kan også duppes tørt med et håndklæde.

Gode råd: Del håret op og start med at børste spidserne af håret, og arbejd dig herefter langsomt opad mod hårgrænsen. På den måde kan knuder i håret og sammenfiltringer undgås.

BABY born Styling Head Artist

De medfølgende tuschpenne bruges til at sminke hovedet og brystparti med i flotte farver. Det anbefales ikke at sminke håret.

ADVARSEL!!!

Vi anbefaler, at den farvede sminke fjernes umiddelbart efter påføring for at undgå, at farven bliver siddende permanent på hovedet, brystpartiet og håret. Jo længere farven får lov at blive siddende, jo større er muligheden / risikoen for, at man ikke længere kan få farven helt af!!!

Hvis farven sidder længere end 12 timer, er der risiko for, at farven ikke længere kan fjernes helt!

Det er også vigtigt at bruge et passende underlag for at sikre, at tuschpennene ikke bliver brugt på andre genstande (bord, sofa, tøj...). Forældreopsyn anbefales. Zapf Creation påtager sig intet ansvar for skader som følge af ukorrekt brug af tuschpennene.

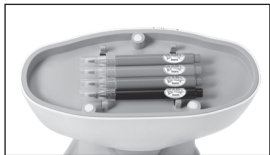
Øjenskabelonerne kan bruges til at sminke området omkring øjnene symmetrisk.



De medfølgende pins kan stikkes ind i hullerne på brystpartiet som pynt. De fjernes igen ved at trække dem ud igen med et fast greb. (Forældrehjælp påkrævet)



Tuschpennene kan opbevares sikkert i bunden af frisør- og sminkehovedet, når de ikke er i brug.



Rengøring BABY born Styling Head Artist

For nemmere at kunne rengøre hovedet og brystpartiet skal eventuelle pins fjernes først. Farven fra tuschpennene er nemmest at fjerne lige efter påføring, ved brug af lunken vand med sæbe (maks. 30 °C) og en klud. Farven bør ikke blive siddende på natten over.

Farven fjernes ved at gnide på og omkring de sminkede steder, indtil farven er væk. Farven kan også fjernes ved at bruge en almindelig vådserviet (indeholdende vand og olie) eller en klud med lidt varmt vand og olie. Hovedet skal være helt tørt og fedtfrit, før det sminkes igen.

ADVARSEL!

Tuschpennene er IKKE beregnet til brug på barnets hud! Allergiske reaktioner kan ikke udelukkes. Hvis tuschpennene alligevel er blevet brugt på huden, skal farven fjernes med det samme med lunken vand og sæbe (maks. 30°C). Vådservietter kan også bruges.

Hvis der opstår en allergisk reaktion, skal du holde øje med denne og straks søge lægehjælp hvis nødvendigt. Tag tuschpennene og denne brugsanvisning med til lægen.

Advarsler!

De medfølgende tuschpenne er udelukkende beregnet til brug på Styling Head.

Tuschpennene må ikke bruges på huden, og direkte kontakt med huden skal undgås!

Tag aldrig tuschpennene i munden!

Tuschpennene kan smitte af på tøj, ubehandlet træ, malede overflader, tapeter, vinyl og andre materialer, der ikke kan vaskes / vaskes af.

For rens af pletter fra tuschpennene på tekstiler, se vaskeanvisningen i tekstilerne. Vær altid opmærksom på din pligt til at holde opsyn med dit barn.

Oplysninger om tuschpennenes holdbarhed

Tuschpennene skal altid opbevares med spidsen nedad, eller liggende, så blækket ikke løber væk fra spidsen.

Undgå at trykke spidsen for hårdt mod underlaget, da den kan glide ind i tuschpennen. Husk altid at sætte hættten på tuschpennen efter brug for at undgå, at blækket tørrer ud.

FILZSTIFTE _INCI-CODE: VAND, VP/VA COPOLYMER, PROPYLENGLYCOL, PHENOXYETHANOL, CAPRYLYL GLYCOL, TRIETHANOLAMIN, KAN INDEHOLDE: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
NETTOINDHOLD: 0,4ML PER MARKER

Almennar upplýsingar:

Áður en varan er tekin í notkun mælum við með því að þið lesið notkunarleiðbeiningarnar vandlega og geymið þær, ásamt umbúðunum, til síðari nota.

Athugið:

• Verið meðvituð um að leiðbeina barni ykkar.

Hár

Hárið á BABY born Styling Head er hægt að bursta og greiða með hárklemmum og hárböndum. Notið meðfylgjandi hárbandið til að halda hárinu frá andlitinu þegar þið mótið hárið með tússpennunum.



Hárið á BABY born Styling Head er gert úr hágæða nælontrefjum og verður því að halda í burtu frá hitagjöfum, t.d. heitu vatni, heitu lofti úr hárburrku eða krullutöngum. Litið ekki hárið á vörnni. Ekki bera hárlakk, hársprey, froðu eða gel í hárið.

Hárið þvegið

BABY born Styling Head er með mjúkt, hágæða hár sem hægt er að þvo í volgu vatni (allt að 30°C). Skolun með venjulegri hárnæringu gerir hárið auðveldara að greiða og kemur í veg fyrir að það losni. Blautt hárið má láta þorna.

ÁÐVÖRUN! Til að þvo hárið, látið höfuðið vera upprétt og skolið að ofan (ekki þvo á hvolfi). Ekki nudda hárið, þar sem það eyðileggur rótina sem fléttast saman í skiptingunni og hárið mun ekki lengur dreifast jafnt yfir höfuðið. Fylgið einnig þessum leiðbeiningum þegar hárið er þurrkað. Besta leiðin til að fjarlægja vatnið er að kreista hárið varlega ofan frá og niður og láta það síðan þorna. Einnig er hægt að klappa hárinu með því að nota handklæði til að þurrka það.

Ábendingar: Skiptið hárinu í þræði og byrjið neðst, greiðið/burstið smám saman í gegnum þar til rötum er náð. Þetta kemur í veg fyrir að hárið flækist og verði matt.

BABY born Styling Head Artist

Hægt er að nota tússpennana til að skreyta bæði höfuð og brjóst með litríkri hönnun. Ekki er mælt með að hárið sé litað.

ÁÐVÖRUN!

Við mælum ekki með að teiknaðar skreytingar séu lengi á til að koma í veg fyrir varanlega upplitun á höfði, bol og hári. Því lengur sem blekið er á vörnni, því meiri líkur/hætta á að ekki sé lengur hægt að fjarlægja blekið alveg!

Sú staða gæti komið upp að ekki sé hægt að fjarlægja allt blekið eftir 12 klukkustundir!

Einnig er mikilvægt að nota hentugt undirlag til að tryggja að tússpennarnir séu ekki notaðir á aðra hluti (svo sem borð, sófa, fatnað o.s.frv.). Mælt er eindregið með eftirliti foreldra. Zapf Creation veitir enga ábyrgð á tjóni sem stafar af óviðeigandi notkun pennanna.

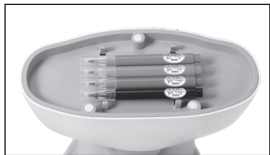
Hægt er að nota augnlinupennann til að bæta samhverfum skreytingum við á svæðin í kringum augun.



Hægt er að stinga meðfylgjandi pinnum í tilgreind göt á brjóstinu. Hægt er að fjarlægja þá aftur með því að toga fast (aðstoð foreldra krafist).



Geymið tússpennana á öruggan hátt eftir skreytingu með því að festa þá við botn brjóstmyndarinnar.



BABY born Styling Head Artist þvegin

Við mælum með því að fjarlægja pinnana til að auðvelda þrif á höfði og brjóstmynd. Auðveldast er að fjarlægja bleki úr tússpennunum strax eftir leik/skreytingu með því að nota volgt sápuvatn (allt að 30°C) og klút og ætti það ekki að vera á leikfanginu yfir nótt.

Til að þrifa skal einfaldlega nudda yfir blekkskreytingarnar þar til blekið er horfið. Einnig er hægt að fjarlægja blekið með því að nota blautþurrku sem fæst í almennum verslunum (með olíu- og vatni) eða með klút og smá volgu vatni og olíu. Gætið þess að höfuðið sé allveg þurr og laust við olíuleifar áður en það er skreytt að nýju.

AÐVÖRUN!

Tússpennarnir eru EKKI ætlaðir til notkunar á húð barna! Ekki er hægt að útiloka ofnæmisviðbrögð. Ef tússpennarnir hafa verið notaðir á húðina skal fjarlægja blekið af húðinni eins fljótt og auðið er með því að nota volgt sápuvatn (30°C). Blautþurrkur má einnig nota. Ef ofnæmisviðbrögð koma fram skal fylgjast vel með þeim og leita tafarlaust til læknis ef þörf krefur. Vinsamlegast sýnið læknum tússpennana og þessar notkunarleiðbeiningar.

Viðvaranir

Tússpennarnir sem fylgja eru aðeins til notkunar á Styling Head. Ekki nota tússpennana á húð manna og forðist beina snertingu við húð! Setjið ekki tússpennana í munninn! Pennar geta litað fatnað, ómeðhöndlaðan við, málningu og lakk, veggfóður, vínýl og önnur efni sem ekki má þvo. Fylgið sérstökum þvottaleiðbeiningum fyrir vefnaðarvöru til að fjarlægja blekbletti af vefnaðarvöru. Munið að ykkur ber að hafa eftirlit með leik barnanna ykkar.

Leiðbeiningar til að lengja endingartíma tússpennanna

Til að tryggja að blekið haldist í oddinum ætti alltaf að geyma tússpennana lárétt eða lóðrétt með oddinn niður. Forðist að þrýsta á oddinn til að forðast að þrýsta honum inn í pennahlífina. Eftir skreytingu skal gæta þess að setja lokin á tússpennana vel til að koma í veg fyrir að blekið þorni.

TÚSSPENNAR – INCI LISTI: VATN, VP/VA SAMFJÖLLIÐA, PRÓPYLENGLÝKÓL, FENOXYETANÓL, KAPRÝLGGLÝKÓL, TRÍETANÓLAMÍN, GÆTI INNIHALDIÐ: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
NETTÓ INNIHALD: 0,4 ML PER MARKER

Bendrasis nurodymas

Prieš pradėdant naudoti patariame rūpestingai perskaityti naudojimo instrukciją ir išsaugoti ją bei pakuotę tam atvejui, jei jų prireiktų vėliau.

Atkreipkite dėmesį

• Visada prižiūrėkite žaidžiantį vaiką.

Plaukai

„BABY born Styling Head“ plaukai galima šukuoti ir formuoti segtukais ir plaukų gumelėmis. Stilizuojant galvą flomasteriais, pridėdama plaukų juosta padeda išlaikyti plaukus atokiau nuo veido.



„BABY born Styling Head“ plaukai pagaminti iš aukštos kokybės nailono gijų, todėl juos visada reikia saugoti nuo karščio, pvz., karšto vandens, plaukų džiovintuvo pučiamo karšto oro arba karštų formavimo žnyplių. Nedažykite ir netonuokite stilizavimo galvos plaukų. Taip pat nereikėtų naudoti plaukų lako, plaukų purškiklio, formavimo putų ar plaukų želė.

Plaukų plovimas

„BABY born Styling Head“ turi minkštus, aukštos kokybės plaukus, kuriuos galima plauti drungname vandenyje (iki 30 °C). Plaukus išskalavus įprastu audinių minkštikliu juos galima lengviau iššukuoti ir plaukai apsaugomi nuo iškritimo. Šlapius plaukus galima džiovinti natūraliai.

DĖMESIO! Jei norite išplauti plaukus, statmeną galvą prauskite iš viršaus tekančiu vandeniu (neapverskite galvos!). Nesuvelkite plaukų, nes sugadinsite viršugalvio sampyną ir nebegalėsite plaukų vienodai paskirstyti ant galvos. Tai turėkite omenyje ir džiovindami. Geriausia drėgmę iš plaukų pašalinti braukiant iš viršaus į apačią ir po to palikti plaukus išdžiūti natūraliai. Plaukus taip pat galima nusausti rankšluosčiu.

Patarimai: suskirstykite plaukus į sruogas ir šukuokite / šepetėliu iššukuokite plaukus nuo apačios iki šaknų. Taip galima išvengti mazgų susidarymo ir susivėlimo.

„BABY born Styling Head Artist“

Tiek galvą, tiek biustą galima spalvingai dekoruoti naudojant pridėdamus flomasterius. Nerekomenduojama piešti ant plaukų.

DĖMESIO!!!

Rekomenduojame kuo greičiau nuvalyti spalvotus dažus, kad jie visam laikui neliktų ant galvos, liemens ir plaukų. Kuo ilgiau dažai lieka ant gaminio, tuo didesnė tikimybė / rizika, kad dažų nebebus galima visiškai pašalinti!!!

Ne vėliau kaip po 12 valandų dažai gali tapti visiškai nepašalinami!

Taip pat svarbu naudoti tinkamą paklotą, kad flomasteriai nenudažytų kitų daiktų (stalo, sofos, drabužių ir pan.). Primygtinai rekomenduojama tėvų priežiūra. „Zapf Creation“ neprisiima jokios atsakomybės už žalą, padarytą netinkamai naudojant flomasterius.

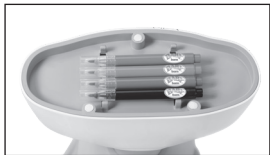
Aplink akis galima simetriškai padažyti naudojant akių šabloną.



Pridedamus smeigtukus galima įkišti į biustę esančias skylutes. Juos vėl galima ištraukti stipriai patraukus. (Būtina tėvų pagalba.)



Flomasterius galima pritvirtinti prie biusto pagrindo, kad po stilizavimo būtų galima saugiai laikyti.



„BABY born Styling Head Artist“ valymas

Norint lengviau nuvalyti galvą ir biustą, prieš tai nuimkite smeigtukus. Flomasterio dažus lengviausia pašalinti iš karto po žaidimo / dekoravimo drungnu muiluotu vandeniu (iki 30 °C) ir šluoste, jų nereikėtų palikti nakčiai.

Tiesiog patrinkite nudažytas vietas, kol dažai bus pašalinti. Dažus taip pat galima nuvalyti naudojant įprastai parduodamas drėgnas servetėles (su vandeniu ir aliejumi) arba šluostę su trupučiu šilto vandens ir aliejaus. Prieš vėl dekoruojant galvą, ji turi būti visiškai sausa, o paviršius nebeturėtų būti riebus.

DĖMESIO!

Flomasteriai NĖRA skirti naudoti ant vaikų odos! Jie gali sukelti alergines reakcijas. Jei flomasteriai vis dėlto buvo naudojami ant odos, dažus nuo odos reikia greitai pašalinti drungnu muiluotu vandeniu (iki 30 °C). Čia taip pat galima naudoti drėgnas servetėles.

Jei pasireiškė alerginės reakcijos, stebėkite jas ir prireikus nedelsiant kreipkitės į gydytoją. Gydytojui parodykite flomasterius ir šią naudojimo instrukciją.

Įspėjimai!

Pateikiami flomasteriai skirti naudoti tik ant plaukų stilizavimo galvos.

Nenaudokite flomasterių ant žmogaus odos ir venkite tiesioginio kontakto su oda!

Nedėkite flomasterių į burną!

Flomasteriai gali nudažyti drabužius, neapdorotą medieną, dažus, tapetus, vinilą ir kitas medžiagas, kurios nėra plaunamos / skalbiamos.

Norėdami išvalyti spalvotas dėmes iš tekstilės gaminių, vadovaukitės specialiais tekstilės gaminiams skirtais skalbimo nurodymais. Nuolat prižiūrėkite savo vaikus.

Flomasterių galiojimo laiko nurodymai

Flomasteriai visada turi būti laikomi galu žemyn arba horizontaliai, kad rašalas liktų ant galiuko. Galiuko nereiktų spausti, kitaip jis gali nuslysti į vidų. Įsitikinkite, kad flomasterių kamštelis po rašymo visada sandariai uždarytas, kad rašalas neišdžiūtų.

FLOMASTERIŲ IND. KODAS: VANDUO, VP / VA KOPOLIMERAS, PROPILENGLIKOLIS, FENOKSIETANOLIS, KAPRILO GLIKOLIS, TRIETANOLAMINAS, SUDĖTYJE GALI BŪTI: C 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
GRYNASIS KIEKIS: 0,4 ML. PER MARKER

Vispārīgie norādījumi

Pirms izstrādājuma pirmās lietošanas reizes iesakām rūpīgi izlasīt šos lietošanas norādījumus un saglabāt tos kopā ar iepakojumu, ja nu tie vēlāk ir nepieciešami.

Lūdzu, ievēro!

- Pieskatiet bērnu.

Mati

BABY born Styling Head matus var ķemmēt un frizēt ar sprādzēm un matu gumijām. Krāsojot galvu ar flomasteriem, komplektā iekļautā matu gumija notur matus, lai tie nekrīt sejā.



BABY born Styling Head mati ir izgatavoti no augstvērtīgiem neilona pavedieniem, tādēļ tie nekad nedrīkst nonākt saskarē ar karstuma avotu, piemēram, ar karstu ūdeni, matu fēna karsto gaisu vai karstām lokšķērēm. Lūdzu, nekrāsojiet un netonējiet frizējamās galvas matus. Tāpat nevajadzētu lietot tādas matu kopšanas līdzekļus kā matu laku, putas un matu želeju.

Matu mazgāšana

BABY born Styling Head ir mīksti, kvalitatīvi un augstvērtīgi mati, kurus drīkst mazgāt remdenā ūdenī (līdz 30°C). Papildus izskalojot ar standarta mikstinātājiem, matus ir vieglāk sukāt, un tie neizkrīt. Slapjos matus drīkst žāvēt gaisā.

UZMANĪBU! Lai izmazgātu matus, stāvus novietota galva jāskalo ar dušas ūdeni no augšas (nemazgājiet pāri sejai!). Nepiniet matus, jo pretējā gadījumā sasaiste galvvidū kļūs vaļīga un mati vairs uz galvas nesadalīsies vienmērīgi. Ievērojiet to arī matu žāvēšanas laikā. Vislabāk noglaudiet mitrumu no matiem virzienā no augšas uz leju un pēc tam ļaujiet tiem izžūt. Matus papildus var nosusināt arī ar dvieļi.

Ieteikumi. Sadaliet matus šķipsnās un rūpīgi izsukājiet, sākot no apakšas, un pakāpeniski pārvietojieties uz augšu, līdz matu līnijai. Tādā veidā iespējams novērst mezglu un veidošanos un matu savēlšanos.

BABY born Styling Head Artist

Gan galvu, gan krūšu daļu var dekorēt ar komplektā ietvertajiem dažādu krāsu flomasteriem. Matus nav ieteicams krāsot.

UZMANĪBU!!!

Ar flomasteru uzkrāsoto ieteicams notīrīt, cik drīz vien iespējams, lai izvairītos no paliekošiem krāsas traipiem uz sejas, torša vai matiem. Jo ilgāk krāsa paliks uz lelles, jo lielāka iespējamība/risks, ka to vairs nevarēs pilnībā notīrīt!!!

Vēlākais pēc 12 stundām krāsu vairs nevar pilnībā notīrīt!

Ir jāizmanto arī piemērots paliktņš, lai izvairītos no citu objektu (galda, divāna, apģērba...) nosmērēšanas ar flomasteriem. Obligāti nepieciešama vecāku uzraudzība. Zapf Creation neuzņemas atbildību par bojājumiem nepareizas flomasteru izmantošanas dēļ.

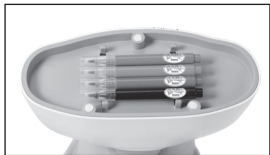
Izmantojot acu šablonu, zonas ap acīm var nokrāsot simetriski.



Komplektā iekļautās spraudes var ievietot torsā esošajos caurumos. Tās var izņemt, stingri pavelkot. (Nepieciešama vecāku palīdzība.)



Drošai flomasteru glabāšanai pēc krāsošanas tos var nostiprināt krūšu daļas apakšpusē.



BABY born Styling Head Artist mazgāšana

Lai varētu viegli izmazgāt galvu un nomazgāt krūšu daļu, vispirms izņemiet spraudes. Filca flomasteru grīmu visvieglāk var noņemt uzreiz pēc spēlēšanās vai dekorēšanas, izmantojot remdenu ziepjūdeni (līdz 30°C) un drāniņu; grīmu nevajadzētu atstāt uzklātu pa nakti.

Lai to izdarītu, vienkārši berzējiet nokrāsoto vietu, līdz krāsa ir notīrīta. Krāsu var noņemt arī ar parastu, tīrdušniecībā pieejamo mitru salveti (satur ūdeni un eļļu) vai drāniņu, kas samitrināta ar siltu ūdeni un eļļu. Pirms atkārtotas galvas grimēšanas tai jābūt pilnībā sausai un attaukotai.

UZMANĪBU!

Filca flomasteri NAV domāti lietošanai uz bērnu ādas! Nevar izslēgt, ka tie var izraisīt alerģisku reakciju. Ja filca flomasteri tomēr izmantoti uz ādas, krāsa uzreiz jānomazgā no ādas ar remdenu ziepjūdeni (līdz 30°C). Arī šim nolūkam var izmantot mitrās salvetes.

Ja rodas alerģiskas reakcijas, lūdzam tās novērot un nepieciešamības gadījumā nekavējoties vērsties pie ārsta. Lūdzu, parādiet ārstam filca flomasterus un šo lietošanas instrukciju.

Bridinājuma norādījumi!

Komplektā iekļautie filca flomasteri paredzēti lietošanai tikai uz Styling Head.

Neizmantojiet flomasterus uz cilvēka ādas un izvairieties no flomasteru tieša kontakta ar ādu!

Nelieciet flomastera galus mutē!

Ar flomasteriem var nokrāsot apģērbu, neapstrādātu koku, krāsojumu, tapetes, vinilu un citus materiālus, kas nav mazgājami vai, no kuriem krāsu nevar nomazgāt.

Lai iztīrītu krāsas traipus no auduma, sekojiet specifiskajām auduma kopšanas instrukcijām. Vienmēr atcerieties, ka jūsu pienākums ir pieskatīt bērnu.

Norādes par flomasteru glabāšanu

Filca flomasteri vienmēr jāuzglabā ar galu uz leju vai horizontāli, lai tinte paliek galā. Uzgali nedrīkst spiest, jo tas var ieslidēt flomasterā. Pēc lietošanas nodrošiniet, lai flomastera vāciņš vienmēr ir cieši aizvērts, lai nepieļautu tintes izžūšanu.

FILCA FLOMASTERA INCI KODS: ŪDENS, VP/VA KOPOLIMĒRS, PROPILĒNGLIKOLS, FENOKSIETANOLS, KAPRILILGLIKOLS, TRIETANOLAMĪNS. VAR SATURĒT: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
NETO TILPUMS: 0,4 ML PER MARKER

Üldine juhis

Soovitame Teil enne toote esmakordset kasutamist kasutusjuhend hoolikalt läbi lugeda ning nii selle kui ka pakendi alles hoida, juhuks kui peaksite neid hiljem vajama.

Tähelepanu:

- Palun jälgige oma last mängu ajal.

Juuksed

BABY born Styling Head'i juukseid saab kammida ning klambrite ja juuksekkumidega sättida. Pea stiili kujundamisel viltpliatsitega aitab kaasasolev juuksepael juukseid näost eemal hoida.



BABY born Styling Head'i juuksed on valmistatud väga kvaliteetsest nailonniidist ning seepärast ei tohi need kunagi puutuda kokku kuumusega, nt kuuma vee, föönist tuleva kuuma õhu või kuumade lokitangidega. Soengupea juukseid ei tohi värvida ega toonida. Samuti ärge kasutage juukselakki, -spreid, -vahtu ega -geeli.

Juuste puhastamine

BABY born Styling Head'il on väga kvaliteetsed pehmed juuksed, mida võib pesta leiges vees (kuni 30 °C). Tavalise juuksepealsamiga loputamine parandab juuste kammitavust ja väldib nende väljalangemist. Märgi juukseid võib kuivatada õhu käes.

TÄHELEPANU! Juuste pesemiseks hoidke neid üleval ja suunake duši neile ülaltpoolt (ärge peske üle pea!).

Ärge hõõruge juukseid, sest vastasel juhul ühtlustub juukselahu sakiline osa ja juuksed ei jagune enam pea peal võrdselt. Jälgige seda ka kuivatamisel. Kõige parem on niiskus juustest ülalt alla välja kammida ja seejärel neil õhu käes kuivada lasta. Samuti võib juukseid lisaks käterätiga tupsutada.

Nõuanne. Jaotage juuksed salkudesse ja kammige/harjake need altpoolt alustades järk-järgult kuni juuksepiirini läbi. Nii väldite sõlmede ja pusade moodustumist.

BABY born Styling Head Artist

Kaasasolevate viltpliatsitega saab nii pead kui ka büsti värviliselt kaunistada. Juukseid ei ole soovitatav värvida.

TÄHELEPANU!!!

Ärge eemaldada pealekantud värvi kiiresti, et hoida ära värvi püsiv kinnitumine peale, kehale ja juustele. Mida kauem värv tootele jääb, seda suurem on võimalus/oht, et värvi ei saa enam täielikult eemaldada!!!

Hiljemalt 12 tunni järel võib juhtuda, et värv ei ole enam täielikult eemaldatav!

Samuti on oluline kasutada sobivat alust tagamaks, et viltpliatsideid ei kasutataks teistel esemetel (laud, diivan, rõivad...). Vanematepoolne järelevalve on tungivalts soovitatav. Zapf Creation'i garantii ei kehti kahjude korral, mis tekivad pliatsite väärkasutusel.

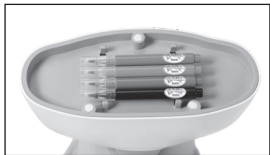
Silmašablooni abil saab piirkondi silmade ümber sümmeetriliselt värvida.



Kaasasolevad klambrid saab büstil ettenähtud aukudesse pista. Tugevalt tõmmates on võimalik need uuesti eemaldada. (Vajalik vanemate abi.)



Viltpliatsite ohutuks säilitamiseks pärast stiili kujundamist võib need büsti põhjale kinnitada.



BABY born Styling Head Artist'i puhastamine

Pea ja büsti lihtsaks puhastamiseks eemaldage eelnevalt klambrid. Viltpliatsi värvi on kõige kergem eemaldada leige seebivee (kuni 30 °C) ja rätikuga kohe pärast mängimist/kaunistamist ning see ei tohiks ööseks peale jääda.

Selleks hõõruge lihtsalt värvitud kohti nii kaua, kuni värv on eemaldatud. Värv võib lisaks eemaldada, kasutades ka kaubanduses üldiselt kättesaadavat niisutatud pühkepaberit (sisaldab vett või õli) või rätikut ning väikest kogust vett ja õli. Enne pea uuesti kaunistamist peab see olema täiesti kuivanud ja pealispind ei tohi olla enam õline.

TÄHELEPANU!

Viltpliatsid Ei ole üldjuhul nähtud ette kasutamiseks laste nahal! Ei saa välistada allergilisi reaktsioone. Kui viltpliatsid siiski nahal kasutatakse, tuleb värv kohe leige seebiveega (kuni 30 °C) nahalt eemaldada. Selleks võib kasutada ka niiskeid salvrätte.

Allergiliste reaktsioonide ilmnemisel jälgige neid ja vajadusel pöörduge kohe arsti poole. Näidake viltpliatsid ja seda kasutusjuhendit arstile.

Hoiatusjuhised!

Kaasasolevad viltpliatsid on nähtud ette eranditult Styling Head'il kasutamiseks.

Ärge kasutage viltpliatsid inimese nahal ja vältige otsest kokkupuudet nahaga!

Ärge pange viltpliatsid suhu!

Pliatsid võivad jätta riidele, töötlemata puidule, mattviimistlusega värvile, tapeedile, vinüülile ja muudele pesemist/mahapesemist mittetaluvatele materjalidele plekke.

Värviplekkide eemaldamiseks tekstiilidelt järgige tekstiilide spetsiaalseid pesemisjuhiseid. Pidage meeles oma last juhendada.

Juhised viltpliatsite säilivuse kohta

Viltpliatsid tuleb hoiustada alati alla suunatud otsaga või horisontaalselt tagamaks, et tinti jääks otsa. Otsale ei tohi avaldada survet, kuna see võib muidu sissepoole nihkuda. Jälgige, et pärast kasutamist suletaks viltpliatsite kork alati korralikult, vältimaks tindi kuivamist.

VILTPLIATSID _INCI KOOD: VESI, VP/VA-KOPOLÜMEER, PROPÜLEENGLÜKOOL, FENOKSÜETANOOL, KAPRÜÜLÜÜL GLÜKOOL, TRIETANOOLAMIIN, VÕIB SISALDADA JÄRGMIST: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410

NETOMASS: 0,4 ML PER MARKER

Wskazówki ogólne:

Przed pierwszym użyciem produktu zalecamy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją wraz z opakowaniem, aby w razie potrzeby móc skorzystać z niej w przyszłości.

Uwaga:

- Sprawój nadzór nad dzieckiem w czasie zabawy.

Włosy

Włosy BABY born Styling Head można czesać i stylizować przy użyciu spiniek i gumek do włosów. Podczas stylizowania głowy za pomocą flamastrów dołączona opaska pomaga odgarnąć włosy z twarzy.



Włosy lalki BABY born Styling Head są wykonane z wysokiej jakości nici nylonowych, dlatego nie wolno ich wystawiać na działanie wysokiej temperatury, np. gorącej wody, gorącego powietrza z suszarki do włosów lub rozgrzanej lokówki. Nie należy farbować ani tonować włosów lalki. Nie używaj również lakierów, aerozoli, pianek ani żeli do włosów.

Mycie włosów

Lalka BABY born Styling Head ma miękkie, wykonane z wysokiej jakości materiału włosy, które można myć w letniej wodzie (do 30°C). Dodatkowe wypłukanie zwykłym płynem do płukania tkanin ułatwia rozczesywanie i zapobiega wypadaniu włosów. Mokre włosy można suszyć na powietrzu.

UWAGA! Aby umyć lalce włosy, trzymaj jej głowę pionowo i splukuj przysznice od góry (nie myj głowy w dół!). Nie gnęć włosów, ponieważ niszczy to zażębiecie na przedziałku i włosy nie będą równomiernie rozmieszczone na głowie. Zasada ta obowiązuje także podczas suszenia. Najlepiej ściągnij wodę z włosów z góry na dół, a następnie pozostaw włosy do wyschnięcia na powietrzu. Dodatkowo włosy można również osuszyć ręcznikiem.

Wskazówki: Rozdziel włosy na kosmyki i stopniowo wyczesuj je grzebieniem lub szczotką od dołu aż do nasady. W ten sposób można zapobiec powstawaniu splątania i sfłocowań.

BABY born Styling Head Artist

Za pomocą dołączonych flamastrów można ozdobić pięknymi kolorami zarówno głowę, jak i popiersie lalki. Nie zaleca się malowania włosów.

UWAGA!!!

Zalecamy, aby po krótkim czasie usunąć malowanki, aby nie pozostały one na stałe na głowie, tułowi i włosach. Im dłużej tusz pozostaje na produkcie, tym większa jest możliwość/ryzyko, że nie da się go już całkowicie usunąć!!!

Najpóźniej po 12 godzinach całkowite usunięcie tuszu może nie być już możliwe!

Ważne jest również, aby używać odpowiedniej podkładki, aby ślady flamastrów nie znalazły się na innych przedmiotach (stół, kanapa, ubranie itp.). Zdecydowanie zaleca się nadzór rodzicielski. Zapf Creation nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem flamastrów.

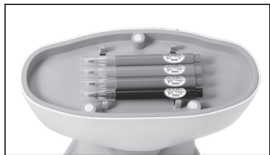
Wykorzystując szablon do oczu można symetrycznie pomalować obszary wokół oczu.



Załączone przypinki można włożyć w otwory znajdujące się na popiersiu. Aby je usunąć, wystarczy mocno pociągnąć. (Niezbędna jest pomoc rodziców.)



Flamastry można przymocować do podstawy popiersia, aby po zabawie bezpiecznie je przechować.



Czyszczenie BABY born Styling Head Artist

Aby ułatwić sobie mycie głowy i popiersia, należy najpierw wyjąć przypinki. Naniesiony flamastrami tusz najłatwiej usunąć letnią wodą z mydłem (temp. do 30°C) i ściereczką zaraz po zakończeniu zabawy / dekorowania – nie należy pozostawiać nieczyści na noc.

Wystarczy pocierać pomalowane obszary, aż tusz zniknie. Tusz można również usunąć dostępną w handlu nasączoną chusteczką (z wodą i olejem) lub zwykłą ściereczką z odrobiną ciepłej wody i oleju. Przed ponownym dekorowaniem głowa powinna całkowicie wyschnąć, a jej powierzchnia nie powinna być już tłusta.

UWAGA!

Flamastry NIE są przeznaczone do malowania na skórze dzieci! Nie można wykluczyć reakcji alergicznych. Jeśli mimo to flamastry zostaną użyte na skórze, tusz należy szybko usunąć ze skóry letnią wodą (do 30°C) z mydłem. Można tu również użyć nasączonych chusteczek.

Jeśli wystąpią reakcje alergiczne, należy je obserwować i w razie potrzeby niezwłocznie skonsultować się z lekarzem. Należy pokazać lekarzowi flamastry i niniejszą instrukcję obsługi.

Ostrzeżenia!

Dołączone flamastry są przeznaczone wyłącznie do stosowania na głowie do stylizacji.

Nie używać flamastrów na ludzkiej skórze i unikać ich bezpośredniego kontaktu ze skórą!

Nie wkładać flamastrów do ust!

Pisaki mogą pozostawić trwałe plamy na ubraniach, surowym drewnie, lakierze, tapecie, płycie winylowej i innych materiałach, których nie można myć / prać.

Aby wyczyścić plamy z tuszu na tkaninach, należy postępować zgodnie ze specjalnymi wskazówkami dotyczącymi prania tkanin. Nie wolno zapominać o obowiązku nadzoru nad dzieckiem.

Informacje dotyczące trwałości flamastrów

Flamastry należy zawsze przechowywać z końcówką skierowaną w dół lub poziomo, aby tusz pozostał na końcówce. Nie należy wywierać nacisku na końcówkę, w przeciwnym razie może ona wsunąć się do środka. Należy pamiętać, aby po zakończeniu stylizacji zawsze szczelnie nakładać zatyczkę na flamaster, aby zapobiec wysychaniu tuszu.

FLAMASTRY KOD INCI: WODA, KOPOLIMER VP/VA, GLIKOL PROPYLENOWY, FENOKSYETANOL, GLIKOL KAPRYLOWY, TRIETANOLOAMINA, MOŻE ZAWIERAĆ: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
POJEMNOŚĆ NETTO: 0,4 ML PER MARKER

Všeobecný pokyn:

Ještě, než produkt začnete používat, přečtěte si, prosím, pozorně návod. Nezapomeňte jej spolu s originálním obalem dobře uschovat, neboť nelze vyloučit, že se vám bude v budoucnu ještě hodit.

Mějte na zřeteli:

- Používejte pouze pod dohledem dospělé osoby.

Vlázky

Vlázky BABY born Styling Head lze česat a dávat do nich sponky a gumičky. Při zdobení hlavy fixou čelenka pomáhá vlázky podržet, aby nepadaly do obličeje.



Vlázky BABY born Styling Head jsou vyrobeny z vysoce kvalitních nylonových vláken, a proto nesmí nikdy přijít do styku s horkem, např. s horkou vodou, horkým vzduchem z fěnu nebo horkou kulmou. Dále se nesmí barvit ani tónovat přelivem. Vlázky se také nesmí upravovat lakem, sprejem, pěnovým tužidlem ani gelem.

Mytí vlásků

BABY born Styling Head má hebké, vysoce kvalitní vlasy, které lze omývat ve vlažné vodě (do 30 °C). A když se do vody přidá běžný avivážní prostředek, vlázky se budou lépe rozčesávat a nebudou panence vypadávat. Umyté vlázky se nefénují, nýbrž nechávají volně uschnout.

POZOR! Panenka musí při mytí vlásků pod sprchou stát zpřímá (nesmí se předklánět!). Vlázky neprohněťte, protože by se mohla porušit pěšinková vazba, a vlázky by se pak již na hlavičce nedaly rovnoměrně poskládat. To platí i pro sušení. Z vlásků nejprve prsty setřete vlhkost, a poté je necháte volně uschnout. Poté můžete vlázky také jemně otřít ručníkem.

Rada: Občas vlázky hřebínek rozdělíte do několika pramínků, a poté, kousek po kousku, od špiček až ke kořínkům důkladně pročesáte/prokartáčujete. Vlázky se nebudou cuchtat ani plstnatět.

BABY born Styling Head Artist

Přiloženými fixy můžete zdobit jak hlavu, tak také hrudník. Nedoporučujeme však na vlázky malovat.

POZOR!!!

Abyste zabránili trvalému zbarvení hlavy, těla a vlásků, doporučujeme malůvky rychle odstranit. Čím déle je barva na výrobku, tím je větší možnost/nebezpečí, že již nepůjde odstranit!!!

Nejpozději po 12 hodinách se může stát, že již nebude možno barvu zcela odstranit!

Rovněž je nutné používat vhodnou podložku, která zajistí, aby fixy neušpinily jiné předměty (stůl, sedačka, oblečení atd.). Nutný dohled rodičů. Společnost Zapf Creation neručí za škody, které vznikly nesprávným používáním fix.

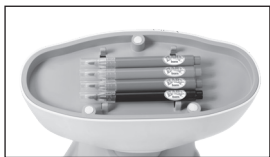
Šablona na oči Vám pomůže namalovat oči symetricky.



Přiložené štětce lze ukládat do otvorů na hrudníku. Silným zatažením je lze opět uvolnit. (Nutná pomoc rodičů.)



Po nazdobení lze fixy bezpečně uložit na dno hrudníku.



Čištění BABY born Styling Head Artist

Pro snadné čištění hlavy a hrudníku nejprve odstraňte štětce. Barvu lze nejsnadněji odstranit ihned po hraní/ zdobení, a to pomocí vlažné mýdlové vody (do 30°C) a hadříku. Barva by neměla zůstat na panence přes noc.

Pomalované místo otírejte tak dlouho, dokud nebude barva odstraněna. Barvu lze odstranit také pomocí běžně dostupného vlhčeného ubrousku (napuštěného vodou a olejíčkem) nebo pomocí hadříku namočeného v teplé vodě a olejíčku. Před novým zdobením hlavy by měl být povrch zcela suchý a bez zbytků olejíčků.

POZOR!

Fixy NEJSOU v žádném případě určeny pro použití na dětské pokožce! Mohou způsobit alergické reakce. Pokud i přesto použijete fixy na pokožce, musí se barva z pokožky ihned odstranit vlažnou mýdlovou vodou (do 30°C). Rovněž lze použít vlhčené ubrousky.

Objeví-li se alergické reakce, sledujte je prosím a v případě potřeby ihned vyhledejte lékaře. Předložte prosím lékařovi tyto fixy a návod k obsluze.

Varovné pokyny!

Příložené fixy jsou určeny výhradně pro použití ke zdobení hlavy.

Nepoužívejte fixy na lidskou kůži a zabraňte přímému kontaktu s kůží!

Nedávejte fixy do pusy!

Fixy mohou zbarvit oblečení, neošetřené dřevo, lak, tapety, vinyl a ostatní materiály, které nelze umýt/vyprat.

Při čištění barevných skvrn na textiliích dodržujte speciální pokyny určené k praní textilií. Vždy mějte na zřeteli, že musíte dohlížet na své dítě.

Upozornění na trvanlivost fix

Fixy se musí vždy skladovat špičkou dolů nebo vodorovně, aby zůstávala barva na špičce. Aby nedošlo k zasunutí špičky dovnitř, nesmí se na špičku tlačit. Dbejte na to, aby byl vršek po malování vždy dobře uzavřen. Zabráníte tím vysychání barvy.

FIXY_KÓD INCI: VODA, KOPOLYMER VP/VA, PROPYLENE GLYCOL, PHENOXYETHANOL, CAPRYLYL GLYCOL, TRIETHANOLAMINE, MŮŽE OBSAHOVAT: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
OBSAH NETTO: 0,4 ML PER MARKER

Všeobecný pokyn:

Pred prvým použitím výrobku si, prosím, dôkladne preštudujte návod na použitie a spolu s obalom si ho pre prípad neskoršej potreby odložte.

Upozornenie:

- Používajte iba pod dohľadom dospelé osoby.

Vlasy

Vlasy BABY born Styling Head je možné česať a vytvárať účesy pomocou sponiek a gumičiek. Pri upravovaní hlavy pomocou fixiek pomáha priložená čelenka do vlasov držať vlasy mimo tváre.



Vlasy BABY born Styling Head sú vyhotovené z vysoko kvalitných nylonových vlákien a nesmú sa preto nikdy dostať do kontaktu s vysokými teplotami, napr. s horúcou vodou, horúcim vzduchom z fény alebo horúcou kulmou. Vlasy kaderníckej bábky nikdy nefarbte ani netónujte. Taktiež sa nesmie používať lak na vlasy, sprej na vlasy, penové tužidlo ani gél.

Čistenie vlások

BABY born Styling Head má hebké, vysoko kvalitné vlasy, ktoré je možné umývať vo vlažnej vode (do 30 °C). Opláchnutie bežnou avivážou zlepšuje česateľnosť vlasov a predchádza ich vypadávaniu. Mokré vlasy sa dajú sušiť na vzduchu.

POZOR! Pri umývaní vlasov musí bábka stáť rovno a voda zo sprchy sa na ňu leje zhora (bábka sa nesmie prevracať!). Vlasy sa nesmú rozčechrať, pretože sa uvoľní ich upevnenie na temene a už sa na hlave nerozložia rovnomerne. Dávajte na to pozor aj pri sušení. Najlepšie je vyhladiť vlhkosť z vlasov smerom zhora nadol a potom ich nechať usušiť na vzduchu. Rovnako je možné dodatočne pretrieť uterákom.

Tipy: Rozdeľte vlasy na pramienky a prečesťe/vykefujte ich postupne zdola smerom ku koreňom. Takýmto spôsobom sa dá zabrániť tvorbe chumáčov a splstovaniu vlasov.

BABY born Styling Head Artist

Pomocou dodaných fixiek je možné farebne dekorovať aj hlavu, aj dekolt. Neodporúčame maľovať na vlasy.

POZOR!!!

Odporúčame odstrániť farbu čo najskôr, aby ste zabránili tomu, že farba zostane na hlave, torze a vlásokoch. Čím dlhšie zostane farba na tovare, tým väčšia je možnosť/nebezpečenstvo, že už farbu nebude možné úplne odstrániť!!!

Najneskôr po 12 hodinách sa môže stať, že farba sa už nebude dať úplne odstrániť!

Rovnako dôležité je použiť vhodnú podložku, aby fixky nezašpinili iné predmety (stôl, gauč, odev...). Dohľad rodičov je nevyhnutný. Spoločnosť Zapf Creation nepreberá záruku za poškodenia, ktoré vznikli na základe neodborného používania fixiek.

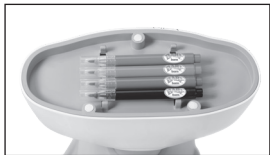
Pomocou šablóny na oči je možné symetricky namaľovať oblasti okolo očí.



Dodané štetce je možné na buste zasunúť do určených otvorov. Silným potiahnutím je ich možné znovu uvoľniť. (Potrebná pomoc rodičov.)



Na bezpečné uschovanie fixiek ich môžete po použití upevniť na spodnej strane busty.



Čistenie BABY born Styling Head Artist

Na jednoduché čistenie hlavy a busty vopred odstráňte štetce. Farba fixky sa dá najjednoduchšie odstrániť hneď po hraní/dekorovaní vlažnou mydlovou vodou (do 30 °C) a nemala by sa na buste nechávať cez noc.

Z tohto dôvodu utierajte pomaľované miesta dovedy, kým farba nezmizne. Farbu je možné navyše odstrániť pomocou bežnej vlhčenej utierky (s obsahom vody a oleja) alebo utierky s trochou teplej vody a oleja. Skôr, ako budete hlavu znovu dekorovať, mala by byť úplne suchá a povrch by už nemal byť od oleja.

POZOR!

Fixky spravidla NIE SÚ určené na použitie na detskú pokožku! Nie je možné vylúčiť alergické reakcie. Ak by sa fixky napriek tomu použili na tvári, mala by sa farba z pokožky rýchlo odstrániť teplou mydlovou vodou (do 30 °C). Aj tu je možné použiť vlhčené utierky.

Ak by nastali alergické reakcie, sledujte ich a pokiaľ je to potrebné, okamžite vyhľadajte lekára. U lekára ukážte fixky a tento návod na obsluhu.

Varovné upozornenia!

Dodané fixky sú určené výlučne na použitie na Styling Head.

Nepoužívajte fixky na ľudskej pokožke a zabráňte priamemu kontaktu s pokožkou!

Nedávajte fixky do úst!

Fixky môžu púšťať farbu na oblečení, neošetrenom dreve, laku, tapetách, vinyly a iných materiáloch, ktoré sa nedajú prať/umyť.

Na čistenie flakov od farby na textíliách dodržiavajte špeciálne pokyny týkajúce sa prania textílií. Vždy dbajte na povinnosť dohľadu nad vašimi deťmi.

Upozornenia týkajúce sa trvanlivosti fixiek

Fixky by sa mali uchovávať vždy špicom smerom nadol alebo vodorovne, aby na špici zostal atrament. Na špic by sa nemal vyvíjať žiadny tlak, pretože by sa mohol zošmyknúť dovnútra. Dbajte na to, aby po úpravách bol vrchnák fixiek vždy dobre zatvorený, aby sa zabránilo vyschnutiu atramentu.

FIXKY _INCI-CODE: VODA, VP/VA KOPOLYMÉR, PROPYLÉNGLYKOL, FENOXYETANOL, KAPRYLYLGLYKOL, TRIETANOLAMÍN, MÔŽE OBSAHOVAŤ: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
ČISTÝ OBJEM: 0,4 ML PER MARKER

Splošni napotki:

Svetujemo vam, da pred prvo uporabo izdelka skrbno preberete navodila za uporabo in jih shranite skupaj z embalažo, če bi jih pozneje morda znova potrebovali.

Prosimo, upoštevajte:

- Nadzorujte svojega otroka.

Lasje

Lase na glavi za oblikovanje pričesek BABY born Styling Head je mogoče česati in oblikovati z lasnicami in elastikami za lase. Pri stiliranju glave s flomastri priloženi trak za lase pomaga zadrževati lase proč od obraza.



Lasje na glavi za oblikovanje pričesek BABY born Styling Head Artist so izdelani iz visokokakovostnih najlonskih vlaken, zato ne smejo priti v stik z viri toplote, npr. z vročo vodo, vročim zrakom iz sušilnika za lase ali z vročim ravnalnikom. Las na glavi za friziranje ne barvajte in tonirajte. Prav tako ne uporabljajte laka, spreja, pene ali gela za lase.

Čiščenje las

Glava za oblikovanje pričesek BABY born Styling Head ima mehke, kakovostne lase, ki jih lahko operete z mlačno vodo (do 30 °C). Izpiranje z običajnim mehčalcem olajša razčesavanje in preprečuje izpadanje las. Mokre lase lahko posušite na zraku.

POZOR! Pri pranju las naj glava stoji pokončno, lase pa prhajate od zgoraj (glave ne obračajte navzdol!). Las ne gnetite, saj lahko oprijem na prečki popusti, zaradi česar lasje ne bodo več enakomerno razporejeni po lasišču. To upoštevajte tudi pri sušenju las. Mokre lase obrišite v smeri od zgoraj navzdol, nato pa pustite, da se na zraku posušijo. Prav tako lahko lase popivnate tudi z brisačo.

Nasveti: lase razdelite v pramene in jih postopoma prečešite/skrtačite od spodaj navzgor vse do lasnih korenin. Tako lahko preprečite vozlanje in lepljenje las.

BABY born Styling Head Artist

Glavo in doprsje lahko pisano okrasite s priloženimi flomastri. Vendar pa ne priporočamo barvanja po laseh.

POZOR!!!

Priporočamo, da poslikave s flomastri čim prej odstranite, da barva ne bi trajno ostala na glavi, trupu in laseh. Dlje ko barva ostane na izdelku, večja je možnost tveganje, da barve ne bo več mogoče popolnoma odstraniti!!!

Najpozneje po 12 urah barve ni več mogoče popolnoma odstraniti!

Pomembno je tudi, da med barvanjem uporabite primerno podlogo, da barva flomastrov ne obarva drugih predmetov (mize, kavča, oblačil itd.). Zato je pri tem nadzor staršev je zelo priporočljiv. Podjetje Zapf Creation ne prevzema odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe flomastrov.

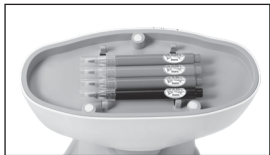
Območja okoli oči lahko simetrično pobarvate z uporabo šablone za oči.



Priložene priponke lahko vstavite v zanje predvidene luknjice na doprsju. Znova jih lahko odstranite tako, da jih močno potegnete. (Potrebna je pomoč staršev.)



Flomastre lahko varno shranite tako, da jih po stiliranju pritrdite na dno doprsja.



Čiščenje glave za oblikovanje pričesk BABY born Styling Head Artist

Za lažje čiščenje glave in doprsja pred tem odstranite priponke. Barvo flomastrov najlažje odstranite z mlačno milnico (do 30 °C) in krpo takoj po igranju/okraševanju; ne smete je pustiti neodstranjene čez noč.

Po pobarvanih mestih preprosto drgnite, dokler barva ne izgine. Barvo lahko odstranite tudi z običajnimi vlažnimi robčki (z vodo in oljem) ali s krpo, navlaženo z malo tople vode in olja. Preden glavo znova okrasite, mora biti ta popolnoma suha, površina pa ne sme biti več mastna.

POZOR!

Flomastri NISO namenjeni uporabi na otroški koži! Alergijskih reakcij ni mogoče izključiti. Če ste flomastre kljub temu uporabili na koži, morate barvo s kože hitro odstraniti z mlačno milnico (do 30 °C). Uporabite lahko tudi vlažne robčke.

V primeru, da se pojavijo alergijske reakcije, jih opazujte in se po potrebi nemudoma posvetujte z zdravnikom. Zdravniku pokažite flomastre in ta navodila za uporabo.

Opozorila!

Priloženi flomastri so namenjeni izključno za uporabo na glavi za oblikovanje pričesk.

Flomastrov ne uporabljajte na človeški koži in se izogibajte neposrednemu stiku s kožo!

Flomastrov ne dajajte v usta!

Flomastri lahko na oblačilih, neobdelanem lesu, laku, tapetah, vinilu in drugih materialih pustijo barvne madeže, ki jih ni mogoče sprati.

Za čiščenje barvnih madežev na tekstilu upoštevajte posebna navodila za pranje tekstila. Ne pozabite, da morate imeti otroka ves čas pod nadzorom.

Napotki glede roka uporabnosti flomastrov

Flomastri morajo biti vedno shranjeni tako, da je konica obrnjena navzdol ali vodoravno, tako da črnilo ostane na konici. Na konico ne smete pritiskati, sicer lahko zdrsne navznoter. Poskrbite, da po uporabi flomastrov pokrovčke vedno dobro zaprete, da se črnilo ne izsuši.

FLOMASTRI _INCI-CODE: VODA, KOPOLIMER VP/VA, KROPILEN GLIKOL, FENOKSIETANOL, KAPRIL GLIKOL, TRIETANOLAMIN, LAHKO VSEBUJE: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
NETO VSEBINA: 0,4 ML PER MARKER

Indicație generală:

Înainte de prima utilizare a produsului vă recomandăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și să le păstrați împreună cu ambalajul pentru cazul în care veți avea nevoie de ele la un moment ulterior.

Vă rugăm să aveți în vedere:

- **Supravegheați-vă cu atenție copilul.**

Părul

Părul păpușii BABY born Styling Head poate fi pieptănat și aranjat cu ajutorul agrafelor și al elasticelor de păr. La cosmetizarea capului folosind cariocile, va fi de ajutor elasticul de păr disponibil și el în pachet, pentru a se da părul deoparte de pe frunte.



Părul păpușii BABY born Styling Head este realizat din fire de nailon de înaltă calitate și din acest motiv nu trebuie să vină niciodată în contact cu surse de căldură puternică precum apa fierbinte, aerul fierbinte al feonului sau cu placa de păr. Nu colorați și nu modificați nuanța părului păpușii. De asemenea, pe păr nu trebuie aplicate nici vopsea de păr, nici spray și nici fixativ spumă sau gel.

Curățarea părului

BABY born Styling Head are un păr moale, de înaltă calitate, care se poate spăla în apă caldă (până la 30°C). O clătire cu balsam obișnuit ușurează pieptănarea și împiedică eventuala cădere a părului. Părul umed poate fi uscat la aer.

ATENȚIE! Pentru spălarea părului, capul trebuie să stea în sus, la verticală, iar dușul să fie aplicat de sus (capul să nu stea în jos când e spălat!). Nu răvășiți părul deoarece odată ce se incurcă în creștetul capului, nu se va mai așeza uniform. Aveți în vedere acest lucru și când îl uscați. Cel mai bine este să ștergeți umezeala părului de la rădăcină spre vârfuri și să-l lăsați apoi să se usuce la aer. De asemenea, părul poate fi tamponat și cu un prosop.

Sugestii: Împărțiți părul în șuvițe și pieptănați/periați treptat începând de la vârfuri până la rădăcină. În felul acesta se evită înnodarea și încălcirea părului.

BABY born Styling Head Artist

Cu cariocile livrate în pachet pot fi cosmetizate în culori vii atât capul, cât și bustul. Nu se recomandă colorarea părului.

ATENȚIE!

Recomandăm îndepărtarea cât mai repede a culorilor aplicate pentru a evita ca acestea să păteze capul, trunchiul sau părul. Cu cât culoarea rămâne mai mult pe produs, cu atât crește posibilitatea/riscul ca aceasta să nu mai poată fi înlăturată complet.

După 12 ore, este posibil ca culoarea să nu mai poată fi scoasă cu totul!

De asemenea, este important să așezați ceva dedesubt astfel încât culoarea cariocilor să nu ajungă pe alte obiecte (masă, canapea, haine...). Când sunt folosite cariocile, se recomandă în mod insistent supravegherea din partea părinților. Zapf Creation nu oferă nicio garanție pentru daunele apărute ca urmare a utilizării necorespunzătoare a cariocilor.

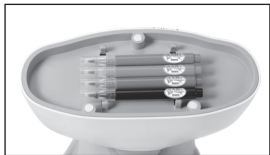
Cu ajutorul șablonului pentru ochi, pot fi cosmetizate simetric zonele din jurul ochilor.



Insignele livrate în pachet pot fi fixate pe bust, în găurile prevăzute. Se scot din bust trăgându-le ferm. (este necesar ajutorul unui adult).



După ce se folosesc la cosmetizare, cariocile se vor păstra adecvat în suportul din baza bustului.



Curățarea BABY born Styling Head Artist

Ca să curățați mai ușor capul și bustul, îndepărtați mai întâi insignele. Culoarea de cariocă se înlătură cel mai ușor imediat după joacă/colorare, folosind o lavetă înmuiată în apă caldă (până la 30 °C) și săpun. Păpușa nu trebuie să rămână cu culoarea pe ea peste noapte.

Frecați zonele colorate atât cât este nevoie pentru a îndepărta culoarea. De asemenea, culoarea poate fi îndepărtată folosind o lavetă umedă obișnuită (cu apă sau ulei) ori o lavetă înmuiată în puțină apă caldă și ulei. Asigurați-vă ca înainte de a cosmetiza din nou capul, acesta să fie complet uscat și fără urme de ulei pe suprafața sa.

ATENȚIE!

Cariocile nu sunt ÎN NICIUN CAZ destinate folosirii pe pielea copiilor! Odată aplicate, nu sunt excluse reacțiile alergice. Dacă totuși se ajunge la situația în care cariocile să fie folosite pe piele, culoarea trebuie îndlăturată repede cu apă caldută (până la 30 °C) și săpun. Și în acest caz pot fi folosite lavete umede.

Dacă apar reacții alergice, țineți-le sub observație, iar dacă astfel constatați că este cazul, consultați neintârziat un medic. La eventualul consult, aduceți cu dvs. cariocile și prezentele instrucțiuni.

Avertizări!

Cariocile livrate în pachet se folosesc exclusiv pentru cosmetizarea păpușii.

Cariocile nu se vor folosi pe pielea umană și se va evita contactul direct al culorii acestora cu pielea!

Cariocile nu se bagă în gură!

Cariocile pot păta îmbrăcăminte, lemnul netratat, suprafețele vopsite, tapetul, vinilul și alte materiale lavabile sau nu.

Pentru curățarea petelor provocate de culori pe textile, țineți cont de instrucțiunile de spălare ale acestora. Nu uitați de îndatorirea de a supraveghea permanent activitatea copilului.

Observații referitoare la păstrarea cariocilor

Cariocile trebuie păstrate întotdeauna cu vârful în jos sau la orizontală pentru ca culoarea să rămână la vârf. Vârful cariocilor nu trebuie apăsât pentru ca acesta să nu alunece în interior. Pentru a evita uscarea culorilor, nu uitați să puneți bine capacul cariocilor după ce le folosiți la cosmetizare.

COD INCHI: APĂ, COPOLIMER VP/VA, PROPILENGLICOL, FENOXIETANOL, CAPRILIL GLICOL, TRIETANOLAMINĂ.
MAI POATE CONȚINE: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
CANTITATE NETĂ: 0,4 ML PER MARKER

Общие указания:

Мы рекомендуем Вам внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации продукта перед его первоначальным использованием, а также сохранить упаковку продукта, на случай, если она Вам понадобится в последующем.

Пожалуйста, обратите внимание:

- Не забывайте наблюдать за Вашим ребенком.

Волосы

Кукле BABY born Styling Head можно расчесывать волосы и делать прически с помощью заколок и резиночек для волос. Делая кукле образ с помощью фломастеров, можно воспользоваться лентой для волос из комплекта аксессуаров и убрать волосы так, чтобы они падали на лицо куклы.



Волосы BABY born Styling Head изготовлены из высококачественного нейлонового волокна, поэтому они ни в коем случае не должны контактировать с источниками тепла, например, горячей водой, горячим воздухом от фена или щипцов для завивки. Пожалуйста, не пользуйтесь краской или тонирующим средством для окраски волос. Также не используйте лак, спрей, пенку или гель для волос.

Мытьё волос

У игрушки BABY born Styling Head мягкие, высококачественные волосы, которые можно мыть в теплой воде температурой не выше 30°C. Использование обычного ополаскивателя после мытья обеспечит более легкое расчесывание волос и предотвратит их выпадение. Мокрые волосы можно высушить на воздухе.

ВНИМАНИЕ! Для мытья волос необходимо держать голову прямо и мыть их сверху (не мойте вниз головой!). Не спутывать волосы, иначе перепутается зацепление на макушке и волосы будут распределены на голове неравномерно. Также учитывайте эти же факторы при сушке волос. В идеальном случае необходимо смахнуть воду с мокрых волос сверху вниз и досушить их на воздухе. Или же дополнительно промокнуть их полотенцем.

Советы: Разделить волосы на пряди и, начиная снизу, расчесывать волосы расческой или щеткой, двигаясь к макушке головы. Таким образом можно избежать спутанных волос.

BABY born Styling Head Artist

Фломастерами из комплекта аксессуаров можно ярко раскрасить не только голову, но и бюст куклы. Но раскрашивать волосы куклы не рекомендуется.

ВНИМАНИЕ!!!

Чтобы краска не впиталась в голову, туловище и волосы, рекомендуется как можно скорее смыть ее. Чем дольше краска будет находиться на какой-либо поверхности, тем выше вероятность/риск того, что краску уже не удастся смыть окончательно!!!

Через 12 часов после нанесения краску уже невозможно будет стереть полностью!

Для игры следует также выбирать подходящую поверхность, чтобы следы от фломастера не остались на других предметах (столе, диване, одежде и т. д.). Настоятельно рекомендуем присматривать за детьми во время игры. Компания Zapf Creation не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате ненадлежащего обращения с фломастерами.

Участки вокруг глаз можно раскрасить симметрично, используя трафарет для глаз.



В комплект аксессуаров входят булавки, которые можно вставить в отверстия на бюсте. Чтобы снова вынуть булавки, потяните их с небольшим усилием. (Потребуется помощь родителей).



После создания стильного образа куклы можно прикрепить фломастеры к основанию бюста для их сохранности.



Мытьё куклы BABY born Styling Head Artist

Чтобы легче было очищать голову и бюст, предварительно снимите булавки. Рисунок фломастером проще всего удалить сразу после игры/создания стильного образа, смочив теплой мыльной воды (до 30 °C) и протерев салфеткой. Не оставляйте рисунок на ночь.

Достаточно потереть окрашенные участки, пока краска не сотрется. Удалить краску можно обычной влажной салфеткой (содержащей воду и масло) или салфеткой с небольшим количеством теплой воды и масла. Новый декор можно снова нанести на сухую и не жирную голову куклы.

ВНИМАНИЕ!

Фломастеры НЕ ПРЕДУСМОТРЕНЫ для использования на детской коже! Внимание! Не исключены аллергические реакции. Если фломастер все же попал на кожу, то нужно быстро смыть краску с кожи теплой мыльной водой (до 30°C). Также можно воспользоваться влажными салфетками.

При появлении аллергических реакций необходимо следить за их развитием и при необходимости немедленно обратиться к врачу. Покажите врачу фломастеры и эту инструкцию по применению.

Важные указания!

Фломастеры из комплекта аксессуаров предусмотрены исключительно для использования на Styling Head. Избегайте попадания фломастеров для окрашивания на кожу человека и избегайте контакта с кожей!

Не берите фломастеры в рот!

Стержни могут оставить следы на одежде, необработанных деревянных поверхностях, обоях, лакокрасочных, виниловых и других материалах, которые не моются и не стираются.

Для отстирывания следов фломастеров на тканях следуйте инструкциям для стирки этих тканей. Не оставляйте ребёнка без присмотра.

Рекомендации по хранению фломастеров

Храните фломастеры кончиком вниз или в горизонтальном положении, чтобы чернила оставались на кончике. Не надавливайте на наконечник слишком сильно, иначе он может вдавиться внутрь. После игры всегда плотно закрывайте колпачок фломастера, чтобы не допустить высыхания чернил.

ФЛОМАСТЕРЫ _INCI-CODE: ВОДА, СОПОЛИМЕР ВП/ВА, ПРОПИЛЕН ГЛИКОЛЬ, ФЕНОКСИЭТАНОЛ, КАПРИЛИЛ ГЛИКОЛЬ, ТРИЭТАНОЛАМИН, МОЖЕТ СОДЕРЖАТЬ: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
ОБЪЕМ: 0,4 МЛ PER MARKER

Általános információk:

Javasoljuk, hogy a termék első használata előtt figyelmesen olvassák el a használati utasítást, és őrizzék meg azt a csomagolással együtt, hátha a későbbiekben még szükség lesz rá.

Kérjük az alábbiak gondos elolvasását és betartását:

- Tudatosan felügyelje gyermekét.

Haj

A BABY born Styling Head baba haja fésülhető, és csatokkal és hajgumikkal frizurák is készíthetők belőle. Amikor a fejen a filctollakkal rajzol, a mellékelt hajpánt segít távol tartani a haját az arctól.



A BABY born Styling Head baba haja kiváló minőségű nejlonszálból készül, és ezért soha nem érintkezhet forró anyagokkal, mint pl. forró vízzel, a hajszáritó forró levegőjével, vagy forró hajsütővassal. Kérjük, a fodrászoltató babafej haját ne fesse vagy színeze be. Ne használjon hajlakkot, hairspray-t, hajfixáló habot vagy hajszelét sem.

A haj tisztítása

A BABY born Styling Head baba haja puha, kiváló minőségű, amely langyos vízben (legfeljebb 30°C-on) megmosható. Utána a kereskedelembe kapható szokásos öblítővel történő leöblítés javítja a haj fésülhetőségét és megakadályozza a hajhullást. A vizes haj megszáradhat a levegőn.

FIGYELEM! A hajmosásnál a fejet egyenesen állva felülről zuhanyozza le (ne fejjel lefelé mossa!). A haját ne dörzsölje, mert különben a fogazás a fejtetőn feloldódik, és a haj ekkor már nem egyenletesen oszlik el a fejen. Kérjük, figyeljen erre a szárítás során is. A nedvességet leginkább felülről lefelé simítsa ki a hajból, és azután hagyja a haját a levegőn megszáradni. A haját egy törölközővel nyomkodva is lehet szárítani.

Tipp: A haját fűtőként fésülje át / kényelje át fokozatosan, alulról kiindulva a hajtőig. Így módon elkerülhető a csomók és gubancok képződése.

BABY born Styling Head Artist

A csomagban található színes filctollakkal a fej és a mellrész egyaránt díszíthető. A haját nem ajánlatos befesteni.

FIGYELEM!!!

Javasoljuk, hogy a színes festéseket a lehető leghamarabb távolítsa el, hogy a festék ne maradjon tartósan a fejen, a törzsen és a hajon. Minél tovább marad a festék a terméken, annál nagyobb a lehetősége / veszélye annak, hogy a színt már nem lehet teljesen eltávolítani!!!

Legkésőbb 12 óra elteltével előfordulhat, hogy a festéket már nem lehet tökéletesen eltávolítani!

Ugyancsak fontos az, hogy a filctollakat megfelelő felületen használja annak biztosítása érdekében, hogy a festékek ne kerüljenek más tárgyakra (asztalra, kanapéra, ruházatra, stb.).

A szülői felügyelet erősen ajánlott. A Zapf Creation nem vállal felelősséget a tollak nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

A szemek körüli területek szimmetrikusan festhetők a szemsablonok segítségével.



A mellékelt tűket a mellészen található lyukakba lehet behelyezni. Ezeket erősen meghúzva lehet újra kivenni. (Ehhez szülői segítség szükséges.)



A filctollak a mellész aljához rögzíthetők, ahol a használat után biztonságosan tárolhatók.



A BABY born Styling Head Artist tisztítása

A fej és a mellész könnyű tisztítása érdekében kérjük, előtte távolítsa el a tűket. A filctoll-festéket legkönnyebben rögtön a játékot / dekorálást követően lehet eltávolítani langyos (max. 30 °C-os), szappanos vízzel és egy törülkövel, és a festés ne maradjon fenn éjszakára.

Ehhez egyszerűen dörzsölje a festett területeket addig, amíg a szín el nem tűnik. A festéket a kereskedelemben kapható nedves (vizet és olajat tartalmazó) törülköendővel, vagy egy kevés meleg víz és olaj segítségével egy törülkövel is el lehet távolítani. Az újbóli dekorálás előtt a fejnek teljesen száraznak kell lennie és a felülete már ne legyen olajos.

FIGYELEM!

A filctollak alapvetően NEM a gyermek bőrén történő használatra szolgálnak! Nem zárható ki az allergiás reakciók. Amennyiben a filctollat mégis a bőrön használták, a festéket langyos szappanos vízzel (legfeljebb 30°C) gyorsan el kell távolítani a bőrről. Erre a célra nedves törölkendők is használhatók.

Abban az esetben, ha allergiás reakciók lépnek fel, kérjük, figyelje meg ezeket, és szükség esetén haladéktalanul forduljon orvoshoz. Kérjük, az orvosnak mutassa meg a filctollakat és ezt a használati utasítást.

Figyelmeztető utasítások!

A termékhez szállított filctollak kizárólag a Styling Head fejen történő használatra szolgálnak.

A filctollakat ne használja emberi bőrön, és kerülje a bőrrel való közvetlen érintkezést!

A filctollakat ne vegye a szájába!

A filctollak elszíneződést okozhatnak ruházaton, kezeletlen faanyagokon, lakkon, tapétán, vinil anyagokon és más olyan anyagokon, amelyek nem moshatók / lemoshatók.

A textilanyagokon lévő festékfoltok tisztításához vegye figyelembe a textilek speciális mosási útmutatóit. Mindig legyen tudatában annak, hogy gyermekével szemben felügyeleti kötelezettsége van.

Útmutatások a filctollak tartóssága érdekében

A filctollakat mindig a hegyükkel lefelé, vagy vízszintesen kell tárolni, hogy a tinta a filctoll hegyénél maradjon. A hegyre nem szabad nyomást gyakorolni, különben befelé csúszhat. Ügyeljen arra, hogy a dekorálást követően a filctoll mindig jól legyen zárva a kupakkal, hogy a tinta kiszáradása elkerülhető legyen.

FILCTOLLAK_INCI-CODE: VÍZ, VP/VA COPOLYMER, PROPYLENE GLYCOL, PHENOXYETHANOL, CAPRYLYL GLYCOL, TRIETHANOLAMINE,

MIGHT CONTAIN: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410

NET CONTENT: 0,4ML PER MARKER

Общи указания:

Преди първата употреба на продукта Ви препоръчваме да прочетете внимателно упътването и да го запазите заедно с опаковката, в случай че Ви потрябва в по-късен момент.

Моля, обърнете внимание,

• Моля, наблюдавайте детето си при игра.

Коса

Косата на BABY born Styling Head може да се реши и оформя с щипки и ластици за коса. Когато главата се стилизира с флумастерите, косата се прибира с помощта на приложената лента за коса.



Косата на BABY born Styling Head е изработена от висококачествени полиестерни нишки и затова в никакъв случай не бива да се излага на високи температури като напр. гореща вода, горещ въздух от сешоар или нагрятата машина. Моля не боядисвайте или тонирайте косата на главата за прически. Не използвайте лак, спрей, пена или гел за коса.

Почистване на косата

BABY born Styling Head е с мека коса с високо качество, която може да се мие с хладка вода (до 30 °C). Изплакването със стандартните, предлагащи на пазара омекотители улеснява разресването и предотвратява падане на косата. Мократа коса може да се остави да изсъхне естествено.

ВНИМАНИЕ! За да се измие косата, главата се поставя в изправено положение и се полива с вода отгоре (не се мие с главата надолу!). Не разрошвайте косата, тъй като така захващането на отделните кичури ще се разхлаби и косатат вече няма да е равномерно разпределена по главата. Моля, спазвайте това и при сушене. Най-добре е да изтеглите влагата от горе на долу с ръце и след това да оставите косата да изсъхне. Влагата от косата може да се попие и с кърпа.

Съвети: Разделете косата на кичури и я срещете с гребен/четка като започнете от връхчетата и постепенно разресвате и от корените. Така ще избегнете образуването на възелчета и сплъстявания в косата.

BABY born Styling Head Artist

Както главата, така и бюстът могат да се оцветяват с предоставените флумастери. Не се препоръчва оцветяване на косата.

ВНИМАНИЕ!!!

Препоръчваме да премахвате оцветяванията възможно най-скоро, за да не останат трайно върху главата, деколетето и косата. Колкото по-дълго остава боя върху изделието, толкова по-голяма е вероятността/рискът тя да не се изчисти напълно!!!

Ако не се почиства в рамките на 12 часа, е възможно оцветяването вече да не може да се изтрие!

За да не попаднат флумастерите върху други повърхности (маси, дивани, дрехи и т.н.), е важно също така да се постави подходяща подложка. Силно препоръчително е да има родителски надзор. Zapf Creation не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на флумастерите.

Зоните около очите могат да се изрисуват симетрично с помощта на шаблона за очи.



Включените в комплекта щифтове могат да се поставят в предвидените отвори на бюста. Можете да ги извадите отново, като ги издърпате силно. (Необходима е помощ от родителите.)



За безопасно съхранение след приключване на стилизирането флумастерите могат да се прикрепят към основата на бюста.



Почистване на BABY born Styling Head Artist

За по-лесно почистване на главата и бюста, предварително отстранете щифтовете. Боята от флумастерите се отстранява най-лесно непосредствено след играта/украсяването с хладка сапунена вода (до 30 °C) и кърпа и не трябва да остава непочистена през нощта.

Просто втривайте върху оцветените участъци, докато боята не изчезне. Цветът може да се почисти и с помощта на предлаганите в търговската мрежа мокри кърпички (съдържаща вода и масло) или кърпа с малко топла вода и мазнина. Преди главата да бъде отново оформяна, тя трябва да е напълно суха и повърхността да не е мазна.

ВНИМАНИЕ!

Флумастерите НЕ са предназначени за употреба върху детска кожа! Не е изключено да се появят алергични реакции. Ако все пак флумастерите са били използвани върху кожата, боята трябва бързо да се изчисти с хладка сапунена вода (до 30°C). За тази цел можете да използвате и мокри кърпички.

При поява на алергични реакции трябва да ги наблюдавате и при необходимост незабавно да се обърнете към лекар. Покажете флумастерите и тези инструкции за употреба на лекаря.

Предупреждение!

Включените в комплекта флумастери са предназначени изключително за употреба върху главата Styling Head.

Не използвайте флумастери върху човешка кожа и избягвайте пряк контакт с тях!

Не слагайте флумастерите в устата си!

Флумастерите могат да оставят петна върху дрехи, необработена дървесина, бои, тапети, винил и други материали, които не могат да се изперат/измият.

За да почистите цветните петна по текстилни изделия, следвайте специалните инструкции за пране на текстилни изделия. Не забравяйте, че никога не трябва да оставяте детето си без надзор.

Указания за трайност на флумастерите

Флумастерите трябва винаги да се съхраняват с върха надолу или хоризонтално, така че мастилото да остане на върха. Върхът не трябва да се натиска, защото в противен случай той може да хлътне навътре. За да не изсъхне мастилото, винаги проверявайте дали след употреба капачката на флумастерите е плътно затворена.

ФЛУМАСТЕРИ _INCI-CODE: ВОДА, VP/VA КОПОЛИМЕР, ПРОПИЛЕН ГЛИКОЛ, ФЕНОКСИЕТАНОЛ, КАПРИЛИЛ ГЛИКОЛ, ТРИЕТАНОЛАМИН, МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410

НЕТНО СЪДЪРЖАНИЕ: 0,4ML PER MARKER

Opća napomena:

Preporučamo da prije prve upotrebe proizvoda pažljivo pročitate uputu za upotrebu i da ju pohranite zajedno s pakovanjem za slučaj da ju u budućnosti zatrebate.

Obratite pažnju:

- Upotreba uz nadzor odraslih osoba.

Kosa

Vlasi BABY born Styling Head mogu se češljati i oblikovati s pomoću kopči i gumica za kosu. Kada oblikujete glavu flomasterima, priložena traka za kosu pomaže vam da vlasi ne padaju preko lica.



Kosa BABY born Styling Head izrađena je od visokokvalitetnih najlonskih niti te stoga nikada ne smije doći u dodir s vrućinom kao što je primjerice vruća voda, vrući zrak iz sušila za kosu ili vrući figaro. Kosu glave za friziranje molimo da ne bojite i da ne nijansirate. Također se ne treba koristiti ni lak za kosu, ni sprej za kosu, pjenasti učvršćivač ni gel.

Čišćenje kose

BABY born Styling Head ima meku, kvalitetnu kosu, koja se može prati u mlakoj vodi (do 30 °C). Naknadno ispiranje običnim omekšivačem poboljšava mogućnost češljanja i sprječava ispadanje vlasi kose. Mokra kosa se može posušiti na zraku.

POZOR! Za pranje kose glavu tuširajte odozgo, kad stoji uspravno (nemojte prati naglavačke!). Kosu nemojte trljati, jer se inače oštećuje učvršćenje u razdjeljku i kosa više na glavi ne bi bila ravnomjerno raspoređena. Molimo da na to na odgovarajući način obratite pažnju i kod sušenja. Najbolje vlažnost izgladiti iz kose odozgo prema dolje i zatim pustiti da se osuši na zraku. Vlasi se mogu navlažiti i ručnikom.

Savjeti: Vlasi razdijeliti u pramenove i odozdo postupno pročešljavati/pročetkati sve do korijena kose. Na ovaj način se može spriječiti stvaranje čvorova i zamrsivanje kose.

BABY born Styling Head Artist

Glava i poprsje mogu se šareno ukasiti priloženim flomasterima. Nije preporučljivo bojati po kosi.

POZOR!

Preporučujemo da obojene dijelove uklonite što prije kako boja ne bi trajno ostala na glavi, torzu i kosi. Što dulje boja ostaje na artiklu, to je veća mogućnost/rizik da se boja više neće moći potpuno ukloniti!

Najkasnije nakon 12 sati boja se više ne može potpuno ukloniti!

Također je važno koristiti odgovarajuću površinu kako biste bili sigurni da se flomasteri ne koriste na drugim predmetima (stolu, kauču, odjeći, itd.). Strogo se preporučuje nadzor roditelja. Zapf Creation ne jamči za ikakvu štetu nastalu nepravilnom uporabom olovaka.

S pomočjo šablone za oči mogu se simetrično obojiti područja oko očiju.



Priloženi zatici mogu se umetnuti u predviđene otvore na poprsju. Oni se mogu ponovno ukloniti snažnim povlačenjem. (Potrebna je pomoć roditelja.)



Kako biste omogućili sigurno skladištenje flomastera nakon stiliziranja, možete ih pričvrstiti na donji dio poprsja.



BABY born Styling Head Artist – čišćenje

Kako biste lakše očistili glavu i poprsje, prethodno uklonite igle. Boju flomastera najlakše je skinuti odmah nakon igranja/ukrašavanja mlakom vodom sa sapunicom (do 30 °C) i krpom te ne smije ostati preko noći.

Da biste to učinili, samo protrljajte po obojenim područjima dok boja ne nestane. Boja se također može ukloniti standardnom vlažnom maramicom (sadrži vodu i ulje) ili krpom s malo tople vode i ulja. Prije ponovnog ukrašavanja glava treba biti potpuno suha, a površina više ne masna.

POZOR!

Flomasteri u pravilu NISU namijenjeni za korištenje na dječjoj koži! Ne mogu se isključiti alergijske reakcije. Ako su flomasteri korišteni na koži, tintu treba brzo ukloniti s kože mlakom vodom i sapunicom (do 30 °C). Ovdje također mogu poslužiti vlažne maramice.

Ako se pojave alergijske reakcije, motrite ih i po potrebi se odmah obratite liječniku. Pokažite liječniku flomastere i ove upute za uporabu.

Upozorenja!

Priloženi flomasteri namijenjeni su isključivo za korištenje na glavi Styling Head.

Nemojte koristiti flomastere na ljudskoj koži i izbjegavajte izravan kontakt s kožom!

Ne stavljajte flomastere u usta!

Olovke mogu pustiti boju na odjeći, neobrađenom drvu, laku, tapetama, vinilu i drugim materijalima koji se ne mogu prati/ispirati.

Za čišćenje mrlja od boje na tekstu, slijedite specifične upute za pranje tekstila. Uvijek budite svjesni da morate na

Napomene o trajnosti flomastera

Flomastere uvijek treba čuvati vrhom okrenutim prema dolje ili vodoravno tako da tinta ostane na vrhu. Ne smije se vršiti pritisak na vrh, jer inače može skliznuti prema unutra. Provjerite je li čep flomastera uvijek čvrsto zatvoren nakon stiliziranja kako se tinta ne bi osušila.

FLOMASTERI INCI CODE: VODA, VP/VA KOPOLIMER, PROPILEN GLIKOL, FENOKSIETANOL, KAPRILIL GLIKOL, TRIETANOLAMIN, MOŽE SADRŽAVATI: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
NETO SADRŽAJ: 0,4 ML PER MARKER

Γενική υπόδειξη:

Σας συνιστούμε, πριν από την πρώτη χρήση του προϊόντος, να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και να τις διαφυλάξετε μαζί με την συσκευασία, σε περίπτωση που θα τις χρειαστείτε αργότερα.

Παρακαλώ προσέξτε:

• Μην ξεχνάτε ποτέ το καθηκον επίβλεψης που έχετε έναντι του παιδιού σας.

Μαλλιά

Τα μαλλιά του BABY born Styling Head μπορούν να χτενιστούν και να στιλιζαριστούν με κλιπ και λαστιχάκια μαλλιών. Κατά το χτένισμα του κεφαλιού με τους μαρκαδόρους, η παρεχόμενη κορδέλα μαλλιών βοηθάει να κρατηθούν τα μαλλιά μακριά από το πρόσωπο.



Τα μαλλιά του BABY born Styling Head είναι φτιαγμένα από υψηλής ποιότητας νήματα νάυλον και γι' αυτό δεν επιτρέπεται σε καμία περίπτωση να έρθει σε επαφή με μεγάλη ζέστη, όπως π.χ. με καυτό νερό, ζεστό αέρα από το πιστολάκι μαλλιών ή με σίδερο μαλλιών. Μην βάφετε τα μαλλιά του κεφαλιού-μοντέλου. Επίσης, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται λακ, σπρέι, αφρός ή γέλη μαλλιών.

Καθαρισμός μαλλιών

Το BABY born Styling Head έχει μαλακά, υψηλής ποιότητας μαλλιά, τα οποία μπορούν να λουσθούν με χλιαρό νερό (έως 30°C). Το τελικό ξέπλυμα με συνήθη μαλακτικά διευκολύνει το χτένισμα και εμποδίζει την απώλεια των μαλλιών. Τα υγρά μαλλιά μπορούν να στεγνώσουν στον αέρα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Για να πλύνετε τα μαλλιά, κρατήστε το κεφάλι σε όρθια θέση κάτω από το ντους (μην πλένετε το κεφάλι ανάποδα). Μην κάνετε μασάζ στα μαλλιά, γιατί τότε μπορεί να φύγουν από την θέση τους από το κρανίο και να μην είναι κατανεμημένα ομοιόμορφα στο κεφάλι. Προσέξτε επίσης και κατά το στέγνωμα. Το καλύτερο θα ήταν να βγάλετε την υγρασία από τα μαλλιά σκουπίζοντάς τα από επάνω προς τα κάτω και να τα αφήσετε στη συνέχεια να στεγνώσουν στον αέρα. Τα μαλλιά μπορούν επίσης να στεγνωθούν με μια πετσέτα.

Συμβουλές: Διαχωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και χτενίστε / βουρτσώστε από κάτω προς τα επάνω μέχρι τις ρίζες των μαλλιών. Με αυτόν τον τρόπο, αποφεύγετε το σχηματισμό κόμπων και υπερδεμάτων.

BABY born Styling Head Artist

Με τους παρεχόμενους μαρκαδόρους μπορείτε να βάψετε πολύχρωμα τόσο το κεφάλι όσο και την προτομή. Το βάψιμο των μαλλιών δεν συνιστάται.

ΠΡΟΣΟΧΗ!!!

Συνιστούμε να αφαιρέσετε την μογιά το συντομότερο δυνατό, για να αποφύγετε τη μόνιμη παραμονή της μογιάς στο κεφάλι, τον κορμό και τα μαλλιά. Όσο περισσότερο παραμένει η μογιά στο αντικείμενο, τόσο μεγαλύτερη είναι η πιθανότητα/ο κίνδυνος να μην μπορεί πλέον να αφαιρεθεί πλήρως η μογιά!!!

Μετά από το πολύ 12 ώρες, η μογιά μπορεί να μην μπορεί πλέον να αφαιρεθεί πλήρως!

Σημαντικό είναι επίσης να χρησιμοποιηθεί μια κατάλληλη επιφάνεια, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι μαρκαδόροι δεν θα περάσουν σε άλλα αντικείμενα (τραπέζι, καναπές, ρούχα κ.λπ.). Συνιστούμε επιτακτικά τη γονική επίβλεψη. Η Zarf Creation δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση των μαρκαδόρων.

Οι περιοχές γύρω από τα μάτια μπορούν να ζωγραφιστούν συμμετρικά με τη βοήθεια του στένσιλ ματιών.



Οι παρεχόμενες καρφίτσες μπορούν να εισαχθούν στις προβλεπόμενες οπές της προτομής. Μπορούν να αφαιρεθούν και πάλι με δυνατό τράβηγμα. (Η βοήθεια των γονέων είναι απαραίτητη.)



Οι μαρκαδόροι μπορούν να προσαρτηθούν στη βάση της προτομής για την ασφαλή αποθήκευση μετά το στάιλινγκ.



Καθαρισμός του BABY born Styling Head Artist

Για τον εύκολο καθαρισμό του κεφαλιού και της προτομής, αφαιρέστε προηγουμένως τις καρφίτσες. Το χρώμα των μαρκαδóρων μπορείτε ευκολότερα να το αφαιρέσετε μετά το παιχνίδι / διακόσμηση με χλιαρό σαπουνόνερο (έως 30 °C) και ένα πανί και δεν πρέπει να παραμένει πάνω του όλη τη νύχτα.

Τρίψτε απλά πάνω στις βαμμένες περιοχές μέχρι να φύγει το χρώμα. Το χρώμα μπορεί επίσης να αφαιρεθεί με τη βοήθεια ενός υγρού πανιού του εμπορίου (που περιέχει νερό και λάδι) ή ενός πανιού με λίγο ζεστό νερό και λάδι. Πριν διακοσμήσετε ξανά το κεφάλι, θα πρέπει να έχει στεγνώσει εντελώς και η επιφάνεια να μην είναι πλέον λιπαρή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι μαρκαδόροι ΔΕΝ προορίζονται για χρήση στο δέρμα των παιδιών! Δεν μπορούν να αποκλειστούν αλλεργικές αντιδράσεις. Εάν παρ' όλα αυτά χρησιμοποιηθούν οι μαρκαδόροι στο δέρμα, η μογιό θα πρέπει να απομακρυνθεί γρήγορα από το δέρμα με χλιαρό σαπουνόνερο (έως 30°C). Μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν υγρά μαντηλάκια.

Εάν εμφανιστούν αλλεργικές αντιδράσεις, παρακολουθήστε τες και συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό, εάν είναι απαραίτητο. Δείξτε στον γιατρό τους μαρκαδόρους και τις παρούσες οδηγίες χρήσης.

Προειδοποιήσεις!

Οι παρεχόμενοι μαρκαδόροι προορίζονται αποκλειστικά για τη χρήση στο Styling Head.

Μην χρησιμοποιείτε τους μαρκαδόρους πάνω στο δέρμα και αποφύγετε την άμεση επαφή με το δέρμα!

Μην βάζετε τους μαρκαδόρους στο στόμα σας!

Μαρκαδόροι μπορεί να αφήσουν χρώμα σε ρούχα, σε μη επεξεργασμένο ξύλο, σε λάκα, σε ταπετσαρία, σε βινύλιο και σε άλλα υλικά, τα οποία δεν πλένονται.

Για να καθαρίσετε λεκέδες χρώματος σε υφάσματα, ακολουθήστε τις ειδικές οδηγίες πλυσίματος για τα υφάσματα.

Να εκπληρώνετε πάντα το καθήκον σας επίβλεψης του παιδιού σας.

Σημειώσεις σχετικά με την ανθεκτικότητα των μαρκαδόρων

Οι μαρκαδόροι πρέπει πάντα να αποθηκεύονται με την μύτη προς τα κάτω ή οριζόντια, ώστε το μελάνι να παραμένει στην μύτη. Δεν πρέπει να ασκείται πίεση στη μύτη, γιατί αλλιώς μπορεί να γλιστρήσει προς τα μέσα. Βεβαιωθείτε ότι κλείνετε πάντα καλά το καπάκι των μαρκαδόρων μετά τη χρήση, ώστε να αποφευχθεί το στέγνωμα της μελάνης.

ΜΑΡΚΑΔΟΡΟΙ _INCI-CODE: NEPO, VP/VA ΣΥΜΠΟΛΥΜΕΡΕΣ, ΠΡΟΠΥΛΕΝΟΓΛΥΚΟΛΗ, ΦΑΙΝΟΞΥΑΙΘΑΝΟΛΗ, ΚΑΠΡΥΛΥΛΓΛΥΚΟΛΗ, ΤΡΙΑΙΘΑΝΟΛΑΜΙΝΗ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΕΡΙΕΧΕΙ: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
ΚΑΘΑΡΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ: 0,4ML PER MARKER

Genel Bilgi:

Size ürünü ilk kez kullanmadan önce kullanım talimatını tam okumanızı ve sonraki bir zamanda ihtiyacınız olması durumunda ambalajla birlikte saklamanızı tavsiye ederiz.

Lütfen dikkat:

- Daima çocuğunuza karşı sahip olduğunuz gözcülük görevinin bilincinde olunuz.

Saçlar

BABY born Styling Head'ın saçları taranabilir, tokalar ve saç lastikleri ile şekillendirilebilir. Başın keçeli kalemlele şekillendirilmesi esnasında, pakette bulunan saç bandı saç yüzden uzak tutmaya yardımcı olur.



BABY born Styling Head'ın saçları yüksek kaliteli naylon iplerinden üretilmiştir ve bundan dolayı asla ör. sıcak su, saç kurutucusundan çıkan sıcak hava veya sıcak saç maşası gibi ısı kaynaklarıyla temas etmemelidir. Saç şekillendirme başlığının saçlarını lütfen renklendirmeyin veya boyamayın. Aynı şekilde ne saç cilası, saç spreyi, saç köpüğü ne de saç jölesi kullanmalıdır.

Saçın temizlenmesi

BABY born Styling Head'ın ılık suda (30°C'ye kadar) yıkanabilen yumuşak, yüksek kaliteli saçı vardır. Piyasada satılan yumuşatıcılarla yıkanması taranabilirliğini artırıp saçların dökülmesini önler. Islak saçlar havada kurumaya bırakılabilir.

DİKKAT! Saçları yıkamak için başı dik tutarak üstten duş yaptırın (baş aşağı yıkamayın!). Başın tepesindeki dişliler açılabilir ve saçlar başın üzerinde düzgün bir şekilde dağıtılmış olmayacağından saçları karıştırmayın. Lütfen kuruturken de buna dikkat edin. Nemi en iyisi yukarıdan aşağıya doğru tarayarak saçlardan çıkarın ve havada kurumaya bırakın. Saçların aynı zamanda bir havlu ile kurulması da mümkündür.

Öneriler: Saçları tutamlara ayırın ve aşağıdan başlayarak saç çizgisine kadar yavaş yavaş tarayın / fırçalayın. Bu şekilde düğüm oluşumu ve keçeleşme önenebilir.

BABY born Styling Head Artist

Hem baş hem de büst, paketin içinde birlikte verilen keçeli kalemlele renkli bir şekilde süslenebilir. Saçların boyanması tavsiye edilmez.

DİKKAT!!!

Boyanın baş, gövde ve saç üzerinde kalıcı olmasını önlemek için renkli boyayı mümkün olan en kısa sürede çıkarmanızı öneririz. Renk ürünün üzerinde ne kadar uzun süre kalırsa, artık tamamen çıkarılamama olasılığı / riski de o kadar artar!!!

En geç 12 saat sonra, renk artık tamamen çıkarılamaz hale gelebilir!

Keçeli kalemlelerin başka eşyalar (masa, kanep, giysi vb.) üzerinde kullanılmadığından emin olmak için uygun bir altlık kullanmak da önemlidir. Ebeveyn gözetimi şiddetle tavsiye edilmektedir. Zapf Creation kalemlelerin gereğine uygun şekilde kullanılmamasından kaynaklanan hasarlar için hiçbir garanti üstlenmez.

Gözlerin etrafındaki alanlar göz kalıbı kullanılarak simetrik bir şekilde boyanabilir.



Paketin içinde birlikte verilen iğneler büst üzerinde bunun için yer alan deliklere takılabilir. Bunlar kuvvetli bir şekilde çekilerek tekrardan çıkarılabilir. (Bunun için ebeveynlerin yardım etmesi gereklidir).



Keçeli kalemler, kullanıldıktan sonra güvenli bir şekilde saklamak üzere büstün tabanına takılabilir.



BABY born Styling Head Artist'in temizlenmesi

Başın ve büstün kolay bir şekilde temizlenmesi için lütfen önceden iğneleri çıkarın. Keçeli kalemin boyası en kolay oynadıktan / süslemeden hemen sonra ılık sabunlu suyla (30 °C'ye kadar) bir bez ile silinerek temizlenebilir ve gece üzerinde kalmaması gerekir.

Bunun için boyalı alanları boya çıkana kadar ovalayarak silin. Boya, piyasada satılan ıslak mendiller (su ve yağ içeren) ile veya biraz ılık su ve yağ kullanarak bir bez yardımıyla da çıkarılabilir. Başın yeniden süslenmeden tamamen kuru ve yüzeylerinin yağdan arındırılmış olması gerekir.

DİKKAT!

Keçeli kalemler temel olarak çocukların cildinde kullanılmak üzere TASARLANMAMIŞTIR! Alerjik reaksiyona yol açabilirler. Keçeli kalemler buna rağmen cilt üzerinde kullanılmış olduğu takdirde, boya ılık sabunlu suyla (30°C'ye kadar) ciltten gecikmeksizin silinmelidir. Bunun için de ıslak mendiller kullanılabilir. Alerjik reaksiyonlar meydana geldiği takdirde, lütfen bunları gözlemleyin ve gerekirse derhal bir doktora danışın. Lütfen keçeli kalemleri ve bu kullanım talimatını doktora gösterin.

Güvenlik uyarıları!

Paketin içinde birlikte verilen keçeli kalemler sadece şekillendirme başlığında kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Keçeli kalemleri insan cildi üzerinde kullanmayın ve doğrudan ciltle temasından kaçının! Keçeli kalemlerin ağzın için sokulmaması gereklidir! Kalemler kıyafet, işlenmemiş ahşap, cila, duvar kağıdı, vinil ve yıkanamayan diğer malzemeler üzerinde renk bırakabilir.

Tekstillerdeki boya lekelerini temizlemek için, tekstillerin özel yıkama talimatlarını yerine getirin. Daima çocuğunuza karşı sahip olduğunuz gözetim yükümlülüğünüzün bilincinde olun.

Keçeli kalemlerin kullanım süresine ilişkin bilgiler

Keçeli kalemler, mürekkebin uçta kalması için her zaman ucu aşağı bakacak şekilde veya yatay olarak saklanmalıdır. Ucu üstüne baskı uygulanmamalıdır, aksi takdirde içeri doğru kayabilir. Mürekkebin kurumasını önlemek için keçeli kalemlerin kapağının kullanımdan sonra her zaman sıkıca kapatıldığından emin olun.

KEÇELİ KALEMLER _ İNCİ KOD: SU, VP/VA KOPOLİMER, PROPİLEN GLİKOL, FENOKSİETANOL, KAPRİLİL GLİKOL, TRIETANOLAMİN İÇEREĞİLİR: CI 42090, CI 19140, CI 16035, CI 45410
NET İÇERİK: 0,4ML PER MARKER

Загальна вказівка

Радимо вам уважно прочитати інструкцію з використання перед першим застосуванням виробу та зберігати її разом з упаковкою на випадок, якщо вона знадобиться пізніше.

Будь ласка, зверніть увагу:

- Не забувайте стежити за Вашою дитиною.

Волосся

Волосся BABY born Styling Head можна розчісувати й укладати за допомогою шпильок і гумок для волосся. Під час стилізації голови за допомогою фломастерів гумка для волосся, яка входить у комплект, допомагає втримувати волосся подалі від обличчя.



Волосся BABY born Styling Head виготовлене з високоякісних нейлонових ниток, тому його не можна нагрівати, наприклад, гарячою водою, гарячим повітрям із фена чи гарячою плойкою. Не фарбуйте та не тонуйте волосся іграшки. Не застосовуйте також лак, спрей, пінку або гель для волосся.

Очищення волосся

BABY born Styling Head має м'яке високоякісне волосся, яке можна мити в теплій воді (до 30 °C).

Ополіскування звичайними пом'якшувальними засобами покращує розчісування та запобігає випаданню волосся. Вологе волосся можна просушувати на повітрі.

УВАГА! Щоб вимити волосся, піднісіть голову іграшки під душ вертикально (не мийте його в положенні догори ногами!). Не стягуйте волосся, в цьому разі кріплення в голові ляльки послабляться, і волосся більше не розподілятиметься рівномірно. Необхідно також дотримуватися цих правил під час висушування волосся. Найкраще віджати вологу з волосся зверху вниз і залишити сушитися на повітрі. Волосся також можна промокнути рушником.

Рекомендації: розділіть волосся на пасма та розчісуйте/прочісуйте його, починаючи з кінчиків і поступово піднімаючись вгору до коріння. Так можна уникнути утворення вузликів і заплутування волосся.

BABY born Styling Head Artist

За допомогою наданих фломастерів можна барвисто прикрасити як голову, так і бюст. Не рекомендується фарбувати волосся.

УВАГА!!!

Ми рекомендуємо своєчасно видаляти кольорові плями, щоб вони не залишилися назавжди на голові, тубі та волоссі. Що довше фарба залишається на виробі, то вища ймовірність/небезпека того, що її не вдасться повністю видалити!!!

Найпізніше через 12 годин може статися так, що фарбу вже буде неможливо повністю видалити!

Важливо також використовувати відповідну підкладку, щоб фломастери не потрапляли на інші предмети (стіл, диван, одяг тощо). Наполегливо рекомендується забезпечити батьківський нагляд. Компанія Zapf Creation не несе відповідальності за пошкодження, спричинені неправильним використанням фломастерів.

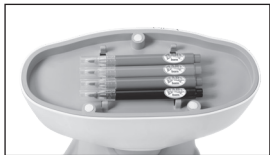
Області навколо очей можна симетрично розфарбувати за допомогою відповідного трафарету.



Надані шпильки можна вставити в отвори, передбачені на бюсті. Їх можна виийняти, міцно потягнувши. (Потрібна допомога батьків.)



Фломастери можна прикріпити до основи бюста для їхнього безпечного зберігання після стилізації.



Очищення BABY born Styling Head Artist

Щоб легко очистити голову та бюст, попередньо видалить шпильки. Фарбу фломастерів найлегше видалити відразу після гри/декорування за допомогою теплої мильної води (до 30 °C) і тканини, не залишаючи її на ніч.

Для цього просто тріть пофарбовані ділянки, доки фарба не зникне. Її також можна видалити вологою серветкою (з водою й олією), що є у продажу, або змочивши звичайну серветку невеликою кількістю теплої води й олії. Перед повторним декоруванням голови, вона має повністю висохнути, а поверхня не має бути жирною.

УВАГА!

Фломастери взагалі НЕ призначені для використання на дитячій шкірі! Не можна виключати алергічні реакції. Якщо фломастери все ж таки потрапили на шкіру, треба швидко видалити фарбу зі шкіри теплою мильною водою (до 30 °C). Також можна використовувати вологі серветки.

У разі виникнення алергічних реакцій спостерігайте за ними й у разі потреби негайно зверніться до лікаря. Покажіть лікарю фломастери та цю інструкцію з використання.

Попередження!

Надані фломастери призначені виключно для використання на іграшці BABY born Styling Head.

Не використовуйте фломастери на людській шкірі й уникайте прямого контакту зі шкірою!

Не беріть фломастери до рота!

Фломастери можуть забруднити одяг, необроблену деревину, фарбовану поверхню, шпалери, вініл та інші матеріали, які не підлягають пранню/миттю.

Щоб відіпрати кольорові плями з текстилю, дотримуйтеся спеціальних інструкцій щодо прання текстильних виробів. Не забувайте про обов'язок постійно наглядати за своєю дитиною.

Зауваження щодо терміну придатності фломастерів

Фломастери завжди треба зберігати кінчиком донизу чи горизонтально, щоб чорнило залишалося на кінчику. Не варто тиснути на кінчик, інакше він може зісковзнути всередину. Переконайтеся, що ковпачок фломастера завжди щільно закритий після використання, щоб запобігти висиханню чорнила.

ФЛОМАСТЕРИ, КОД ЗА МІЖНАРОДНОЮ НОМЕНКЛАТУРОЮ КОСМЕТИЧНИХ ІНГРЕДІЄНТІВ: ВОДА, СОПОЛІМЕР VP/VA, ПРОПІЛЕНГЛІКОЛЬ, ФЕНОКСІЕТАНОЛ, КАПРИЛІЛГЛІКОЛЬ, ТРИЕТАНОЛАМІН, МОЖЕ МІСТИТИ: C1 42090, C1 19140, C1 16035, C1 45410
ВМІСТ НЕТТО: 0,4 МЛ PER MARKER

ملاحظة عامة:

ننصح بقراءة دليل الاستخدام قبل أول استخدام للمنتج والاحتفاظ بهذا الدليل مع العلبة، في حال احتجت إليهما في وقت لاحق.

برجاء الانتباه:

- ضع في اعتبارك واجب الإشراف على طفلك.

الشعر

يمكن تمشيط شعر BABY born Styling Head وتصفيفه بمشابك الشعر وربطات الشعر. يُرجى استخدام طوق الشعر المرفق لإبعاد الشعر عن الوجه عند تصفيف الرأس باستخدام أقلام التلوين اللبادية.



شعر BABY born Styling Head مصنوع من ألياف نايلون عالية الجودة ولذلك يجب إبقاؤه بعيداً عن مصادر الحرارة، كالماء الساخن أو الهواء الساخن الصادر عن مجفف الشعر أو أداة تجعيد الشعر. يُرجى عدم صبغ شعر المنتج أو تلوينه. يُراعى عدم استخدام طلاء الشعر أو إسبراي الشعر أو الرغوة أو الجل على الشعر.

تنظيف الشعر

يتميز شعر BABY born Styling Head بشعر ناعم وعالي الجودة يمكن غسله بالماء الفاتر (حتى 30 درجة مئوية). الشطف بمُنعجات الأقمشة القياسية يجعل تمشيط الشعر أسهل ويمنع تساقطه. يمكن ترك الشعر المبلل حتى يجف في الهواء. تحذير! لغسل الشعر، يُراعى جعل الرأس في وضع قائم والشطف من الأعلى (لا يُغسل وهو في وضع مقلوب). يُرجى عدم تدليك الشعر، نظراً لأن ذلك يدمر تشابك الجذور عند فرق الشعر، ولن يصبح الشعر موزعاً بالتساوي على الرأس. يُرجى أيضاً اتباع هذه التعليمات عند تجفيف الشعر. أفضل طريقة لإزالة الماء هي الضغط على الشعر بلطف من الأعلى إلى الأسفل ثم تركه حتى يجف في الهواء. يمكن أيضاً تجفيف الشعر عن طريق التزييت عليه بمنشفة. نصائح: يُقسّم الشعر إلى خصلات، بدءاً من الأسفل، ثم يُسّط الشعر بالتدريج حتى الوصول إلى الجذور. وهذا يمنع تشابك الشعر وتلبده.

BABY born Styling Head Artist

يمكن استخدام أقلام التلوين اللبادية لتزيين الرأس والصدر بتصميمات ملونة. لا يُنصح بتلوين الشعر.

تحذير!

ننصح بعدم ترك عناصر التزيين المرسومة لفترات طويلة نسبياً وذلك لمنع تغيّر لون الرأس والجذع والشعر بشكل دائم، فكلما طالت مدة بقاء الحبر على المنتج، زادت احتمالية/خطر تعذّر إزالة الحبر تماماً!

قد يتعذّر إزالة الحبر تماماً بعد مرور 12 ساعة على أقصى تقدير!

من المهم أيضاً استخدام قاعدة سفلية مناسبة لضمان عدم وصول أقلام التلوين اللبادية إلى أشياء أخرى (كالطاولة والأريكة والملابس وما إلى ذلك). يُوصى بشدة بإشراف الوالدين. لا تقدم Zapf Creation أي ضمان عن الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير السليم للأقلام.

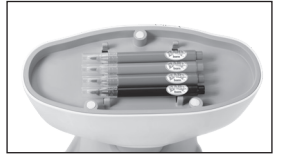
يمكن استخدام استنسل العين لإضافة زخارف متناظرة للمناطق المحيطة بالعينين.



يمكن إدخال الدبابيس المرفقة في الفتحات المخصصة على الصدر. ويمكن إزالتها مرة أخرى عن طريق الشد بقوة (المساعدة من الوالدين مطلوبة).



يُراعى تخزين أقلام التلوين اللبادية في مكان آمن بعد عمل التصميمات عن طريق تثبيتهم في قاعدة الصدر من أسفل.



تنظيف BABY born Styling Head Artist

نوصي بإزالة الدبابيس لتسهيل تنظيف الرأس والصدر. يمكن إزالة حبر أقلام التلوين اللبادية بسهولة أكبر فور الانتهاء من اللعب/التزيين وذلك باستخدام ماء فاتر بالصابون (حتى 30 درجة مئوية) وقطعة قماش، وينبغي عدم تركه على الدمية طوال الليل.

للتنظيف، يُرجى فرك زخارف الحبر حتى يزول الحبر. يمكن أيضاً إزالة الحبر بالمناديل المبللة المتوفرة في الأسواق (ذات قاعدة زيتية ومائية) أو بقطعة قماش وقليل من الماء الدافئ والزيت. يُراعى التأكد من جفاف الرأس تمامًا وخلوه من أية بقايا زيتية قبل تزيينه مرة أخرى.

تحذير!

أقلام التلوين اللبادية ليست مخصصة للاستخدام على بشرة الأطفال! فمن المحتمل حدوث تفاعلات حساسية. إذا استُخدمت أقلام التلوين اللبادية على البشر، فيجب إزالة الحبر عن البشرة في أسرع وقت ممكن باستخدام الماء الفاتر بالصابون (30 درجة مئوية). ويمكن أيضًا استخدام المناديل المبللة لهذا الغرض. في حالة حدوث تفاعلات حساسية، يُرجى مراقبتها بعناية وطلب المشورة الطبية الفورية إذا لزم الأمر. يُرجى إظهار أقلام التلوين اللبادية وتعليمات التشغيل هذه للطبيب.

تحذيرات

أقلام التلوين اللبادية الموردة مخصصة للاستخدام على رأس التصفييف فقط.
يُراعى عدم استخدام أقلام التلوين اللبادية على بشرة الإنسان وتجنب ملامسة البشرة مباشرة!
يُراعى عدم وضع أقلام التلوين في فمك!
قد تسبب الأقلام في تلطيخ الملابس والخشب غير المعالج والطلاء والورنيش وورق الحائط والفينيل والمواد الأخرى غير القابلة للغسل.
لإزالة بُقع الحبر من المنسوجات، يُرجى اتباع تعليمات الغسل المحددة للمنسوجات. تذكر دائماً أنه من واجبك الإشراف على أنشطة طفلك.

تعليمات لإطالة عُمر أقلام التلوين اللبادية

لضمان بقاء الحبر في طرف القلم، يجب دائماً تخزين أقلام التلوين اللبادية بشكل أفقي أو رأسي مع توجيه الأطراف لأسفل. يُراعى تجنب الضغط على طرف القلم تجنباً لدفعه إلى داخل جسم القلم. بعد عمل التصميمات، يُراعى التأكد دائماً من إغلاق أغطية أقلام التلوين اللبادية بإحكام لمنع جفاف الحبر.

أقلام التلوين اللبادية - وفقاً للائحة INCI: ماء، بوليمر مشترك VP/VA، بروبيلين جليكول، فينوكسي إيثانول، كابريليل جليكول، تري إيثانول أمين، قد تحتوي على: CI 45410، CI 16035، CI 19140، CI 42090
صافي المحتوى: 0.4 مل PER MARKER



ACHTUNG! WARNING! ATTENTION!
 WAARSCHUWING! ATTENZIONE! ¡ADVERTENCIA!
 ATENÇÃO! GIAKT! VARNING! VAROITUS! WARNING!
 VIGYÁZAT! VAROVÁNÍ! OSTRZEŻENIE! UPOZORNENIE!
 OPOZORILO! DIKKAT! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! BRIDINĀJUMS!
 DĒMESIO! HOIATUS! VARŪD! ΠΡΟΣΟΧΗ! AVERTIZARE!
 PAŽŅJA ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ! УВАГА! ! تحذير



CONFORMS TO B.S.5665



IT - Ciascun componente è contrassegnato dal simbolo del materiale. Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune.



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

DE, AT, CH: MGA Zapf Creation GmbH, Mönchrödener Straße 13, 96472 Rödental, Germany.
 BE, NL, LU, FR, ES, IT: MGA Entertainment (Netherlands) B.V. Baronie 68-70, 2404 XG Alphen a/d Rijn, NL.
 GB, IE: Zapf Creation (UK) Ltd., 50 Presley Way, Crownhill, Milton Keynes, MK8 0ES, Bucks, UK.
 CZ, SK: MGA Zapf Creation GmbH, o. z., Štětkova 5, 140 00 Praha 4 - Nusle, Czech Republic.
 HK: Zapf Creation (H.K.) Ltd., Suite 301, 3/F, Chinachem Golden Plaza, No. 77 Mody Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong, S.A.R. China.
 US, CA: MGA Entertainment Inc., 9220 Winnetka Ave, Chatsworth, CA 91311, U.S.A. (800) 222-4685
 AU: Imported by MGA Entertainment Australia Pty Ltd, Suite 5.05, 32 Delhi Road, Macquarie Park NSW 2113. Customer Service: +61 1 300 059 676
 PL: Imported by MGA Entertainment Poland Sp. z o.o. Ul. Grottgera 15a 76-200 Słupsk, Polska.

BABY born® and  are internationally registered trademarks of MGA Zapf Creation GmbH.
 © Copyright 2026 MGA Zapf Creation GmbH

MGA ZAPF CREATION GMBH
 Mönchrödener Straße 13
 96472 Rödental
 GERMANY
info@zapf-creation.de
www.zapf-creation.com
Made in China
Fabriqué en Chine

